

ZASAVC

Številka 15, letnik 14
5.8.2004, cena 270 SIT

POŠTINA PLAČANA PRI POŠTI ZAGORJE O/S

Matjaž Švagan je dosanjal svoje sanje
Najlepši cvet
Dvajset let kisovških Škotov
Kako zapolniti prosti čas



Nagradna križanka, obvestila, akcije...

www.cajnahisa.net

040 / 850-643

Zeleni, rdeči, črni, zeliščni in
aromatičirani čaji ter darila

FOTO ASJA

www.foto-asja.si

FOTO ASJA TRBOVLJE
03/56 25 432

FOTO ASJA
ZAGORJE ob SAVI
03/56 25 430

UGODNO!



59.900,00 sit

SAMSUNG DIGIMAX U-CA3

- *3,2 mio pix.
- *32 Mb MS duo
- *3x opt. zoom
- *diktafon
- *MPEG-4 video
- *Li-on baterija
- *avto polnilec

Izdelava digitalnih fotografij
v 30-ih minutah.

Možnost plačila fotoaparatorov
do 10 obrokov.

Velika izbira albumov in
fotografske opreme.

Fotografiranje za dokumente.

FOTO ASJA
www.foto-asja.si



MAZDA

AVTOHIŠA KRŽIŠNIK Zagorje
Selo 65, 1410 Zagorje ob Savi
tel: 03 56 64 729 fax: 03 56 68 359
www.avtohisakrzisnik.si

Pooblaščen prodajalec in serviser vozil Mazda, prodaja rabljenih vozil, avtokleparstvo, avtoličarstvo, mešanje barv, rent-a-car, najem avtodoma

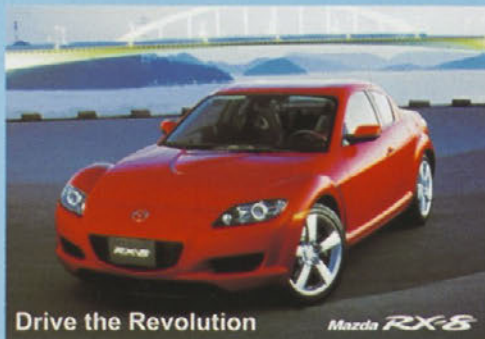
Prišla je Mazda RX-8!

Predstavitve in testne vožnje revolucionarnega športnika v Avtohiši Kržišnik!

Mazda 3 - prepoznavni znak kvalitete



Mazda 6



Drive the Revolution

Mazda RX-8

Mazda 2
resnična velikost prihaja od znotraj



Velika izbira novih in rabljenih vozil

Dodatne ugodnosti poleg akcijskih cen za določene modele vozil iz zaloge!

Mazda ima 3-letno garancijo na motor in dele, 12 letno na prerjavenje in 3 letno na lak in 10-letno Mazdino Mobilno Pomoč v 36 evropskih državah! Seveda brez doplačila! Uradna poraba goriva oglaševanih modelov od 4,5-11,2 l/100km; uradna emisija CO2 119-284 g/km

HONDA
Moč naših sanj



JAP! NOVI CIVIC



NOVI CIVIC vas bo navduševal s posodobljeno in še bolj športno podobo ter razvijal s skrbno oblikovano notranjostjo. Tako 5-vratni kot tudi 3-vratni Civic ponujata obilo prostora in zagotavljata kar največje udobje.

Dizelska različica je premišljena izbira za tiste, ki želijo varčno in zmogljivo vozilo, za bolj dinamično pa je na voljo model z bencinskim motorjem i-VTEC, ki je razvit z podlagi izkušeni dirkalne tehnologije.

CAR-LINE AMBROŽ, d.o.o.
Radomlje, Prešernova 12
tel.: 01/722 75 34

www.hondaambroz.com

www.honda-si.com

debis
AC Leasing



FOTO WEISS
Trbovlje



AKCIJA !!! DIGITALNI FOTOAPARATI !!!

CANON A80 + POLNILEC + TORBICA SAMO 86.400.-
CANON A75 + TORBICA + CF 128 MB SAMO 76.990.-
FUJI A330 3,2 + POLNILEC + TORBICA SAMO 53.800.-
CANON PS S1 IS (10x OPTINI ZOOM) SAMO 120.000.-

IZDELAVA FOTOGRAFIJ IZ FILMOV V POL URE !!!
PRODAJA NA KREDIT: 3-24 OBROKOV !!! UREDIMO TAKOJ!

ODPRTO: NON-STOP 8-19h,
SOBOTA 8-12h TEL: 03/56 34-115

RADIO TRBOVLJE

UKV stereo FM **98.1 MHz**

od jutra do jutra

UVODNIK

Spoštovane bralke, spoštovani bralci!

Poletni meseci so nekako namenjeni nekoliko manj zapestemu delovniku, kdor more in zmore, gre na zaslužen (ali pa tudi ne) dopust. Na Zasavcu si bomo v avgustu tudi vzeli štirinajst dni predaha, tako, da nas spet berete v začetku septembra.

Vmes se bo zgodila še Zagorska noč, pa Noč pred nočjo in vmes še veliko zanimivosti. Poglejte v Zasavca!

Osmega avgusta, v nedeljo, bo po več kot desetih letih v Zagorju spet tekma prve lige, kjer igrajo fantje iz vseh treh dolin, pa še iz Litije. Še en športni dogodek več v Zagorski dolini. Avgusta torej na svidenje v Zagorski dolini!

Mojmir Maček



KJE JE KAJ

10/11/12 MATJAŽ ŠVAGAN JE
DOSANJAL SVOJE SANJE

15/16 NAJLEPŠI CVET

32 DVAJSET LET KISOVŠKIH
ŠKOTOV

37 KAKO ZAPOLNITI PROSTI
ČAS

NASLEDNJIČ
SMO Z VAMI

2. SEPTEMBRA 2004!

NASLOVNICA,

Srečno nogometaši
Slika: Jure Vodep



ZASAVCA izdaja Zasave d.o.o., Cesta 20. julija 2.c, 1410 Zagorje ob Savi, tel.: 56-64-250, fax: 03/56-64-494, komerciala: 040/267-411, email: zasave@email.si.

V.D.: Peter Ravnikar. Glavni odgovorni urednik: Mojmir Maček. Uredniški odbor: Peter Motnikar, Fanèi Moljk (Miš maš), Marta Hrušovar, Anton Šutar, Marjan Šušteršič. Redakcija se zaključuje ob ponedeljkih ob 12. uri.

Prodaja in trženje: tel.: 03/56-64-166, 56-64-250, fax: 03/56-64-494, 040/267-411. Tisk: Tiskarna Gracer, Celje. Tiskano dan pred izidom v nakladi 1100 izvodov.

Naslov uredništva: Zasave, Cesta 20. julija 2.c, 1410 Zagorje ob Savi, tel.: 03/56-64-166, 56-64-250, fax: 03/56-64-494. Zasavc je štirinajst-dnevnik, izhaja ob četrkih. Letna naročnina znaša 5.832,00 SIT, II. polletje 2.916,00 SIT, II. tromesečje 1.701,00 SIT, naročnina za tujino 77,50 EUR ali druga valuta v protivrednosti. V ceno je vračunan 8,5% DDV.

Odpoved naročnine sprejemamo v pisni obliki po obračunskem obdobju. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne honoriramo in ne vračamo. Brez dovoljenja urednika ponatis člankov ni dovoljen.



BORIS POPOVIČ NA OBISKU PRI BOGDANU BAROVIČU

Župan mestne občine Koper Boris Popovič je 29. 7., obiskal Trbovlje. Kot je na tiskovni konferenci v uvodu povedal koprski župan, sta bila župan Bogdan Barovič in podžupan Trbovelj Metod Kurent v imenu občine Trbovlje ena izmed prvih na obisku po njegovi izvolitvi. Tokrat pa jima je s koprskim podžupanom Darkom Gradom prijateljski obisk vrnil.

Župana sta se pogovarjala predvsem o sodelovanju med občinama, gospodarskemu razvoju, težavah v posamezni občini in o aktualnih temah Slovenije.

Bogdan Barovič je opisal dogovor o sodelovanju med občinama, ki naj bi vseboval predvsem medsebojno sodelovanje na gospodarskem nivoju, medsebojno obveščanje o možnostih za nove investicije in pomoč pri navezovanju stikov na gospodarskem področju, pomoč



mestne občine Koper trboveljski občini pri problemu suficita delovne sile ter da se bo prijateljski odnos ohranjal in krepil.

Župana sta se strinjala, da so med njima določene podobnosti, že od izvolitve dalje. Poudarila sta, da delata za vse svoje občane, ne glede na strankarsko opredeljenost.

Bogdan Barovič je tudi zanikal govorice o zaposlitvi svojega sina na koprski občini in pojasnil, da je Juretu Baroviču koprski župan omogočil enomesečno prakso na področju njegove izobrazbe, ter da bo na oddelku za promet in gospodarstvo izpolnjeval svoje znanje v praksi in zaključeval prvo leto magistrskega študija na primorski Fakulteti za pomorstvo in promet.

VIR:OT.

SLAB OBISK V KOPALIŠČU

Zavod za šport Trbovlje, ki upravlja med drugim tudi občinsko javno kopališče na Mestnem trgu v Trbovljah ugotavlja, da je letošnji obisk kopališča precej slabši od lanskoletnega. Lani je kopališče obiskalo 26.000 kopalcev, letos pa jih je bilo do pred kratkim le blizu 6.000, poleg tega je bilo okoli 2.000 brezplačnih kopalcev iz vrst osnovnošolcev. Obiska je bilo nekoliko več le v zadnjih vročih julijskih dneh. Sicer pa je ta zavod poskrbel še pred začetkom kopalne sezone za nabavo več novih rekvizitov tako za mlajše kakor tudi starejše kopalce.

T.L.

NOVA PARKIRIŠČA NA ULICI SALLAUMINES

Na Ulici Sallaumines v Trbovljah je razmeroma veliko naselje in stanovalci v teh blokih in naselju imajo hude probleme s parkiranjem osebnih vozil. Prostora je zelo malo, pritiski za ureditev dodatnih parkirišč pa se stopnjujejo. Zato se je področna krajevna skupnost odločila, da čimprej uredijo deset novih parkirnih mest na račun obhišne zelenice. Dela je prevzelo podjetje Grading iz Trbovelj. Z deli morajo končati do 25. avgusta tega leta. Predračunska vrednost del znaša 2,2 milijona tolarjev. (T.L.)

OBNAVLJANJE GASILSKEGA DOMA

Uprava Rudnika Trbovlje-Hrastnik d.o.o. se je odločila, da obnovi v neposredni soseščini stoječi gasilski dom na Trgu revolucije, v katerem ima svoje prostore industrijska rudniška gasilska četa. Zgradba je bila zgrajena leta 1923 in je tudi po arhitekturni plati zelo zanimiva. V teku je obnova ostrešja z novo kritino stolpnega dela zgradbe in fasade.

T.L.

SPODBUJANJE ŠPORIH DEJAVNOSTI MLADIH

Zveza športnih organizacij Trbovlje je namenila Društvu prijateljev mladine Trbovlje pomoč v znesku 270.000 SIT. Sredstva so namenili za še večje angažiranje pri organiziranju raznih športnih dejavnosti mladine. Na voljo so jim dali tudi igrišče na Partizanu in na zgornjem delu štadiona ŠD Rudar, s katerima upravlja Zavod za šport Trbovlje. (T.L.)

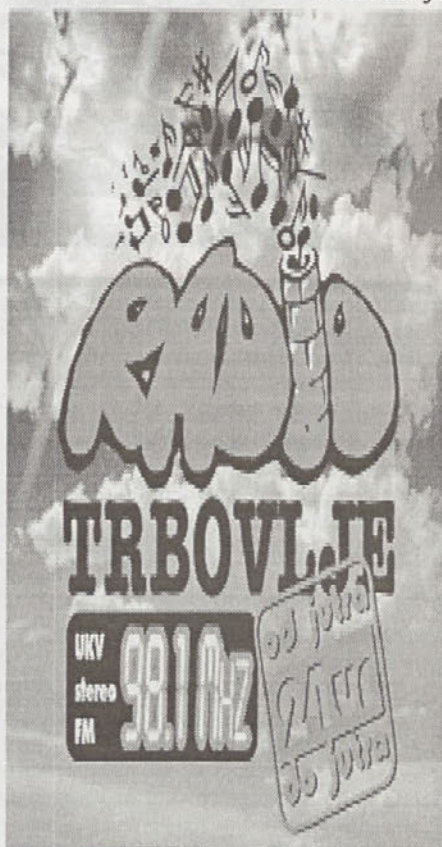
POČITNIŠKE DEJAVNOSTI V HRASTNIKU

Občinska zveza prijateljev mladine Hrastnik je tudi v letošnjem letu organizirala počitniške dejavnosti, ki so zajemale šoloobvezno mladino. Počitniško potepanje je bilo usmerjeno v bližnje hribe – Gore, Kopitnik, Šavna Peč; ustvarjalna delavnica,

športne igre in plesna delavnica pa so se odvijale v šolskih prostorih. Načrtujejo še planinski tabor na Kalu, ki naj bi potekal od 16. do 18. avgusta, zato pričakujejo zadnje prijave do 10. avgusta 2004.

Mladi so lahko vse počitniške dneve obiskovali tudi knjižnico, ki je delovala v nekoliko skrajšanem odpiralnem času, vstopnice za kino pa so bile cenejše – 200 sit.

Fanči Moljk



ZASAVC

RIMSKE TOPLICE SPET V OSPREDJU

Slovenska javnost je zadnja štiri leta z upanjem upirala oči v propadajoče zdravilišče v Rimskih Toplicah, saj je vlada sklenila pogodbo z resnim vlagateljem Barsos-MC. V četrtek, 22. julija, pa je ministrstvo, zadolženo za regionalni razvoj, pojasnilo, da vladi ni uspelo skleniti pogodbe, ker se niso mogli dogovoriti glede najemnine. Novi zakon namreč ne dopušča brezplačnega najema, zato nameravajo razpis ponoviti. Ministrico Zdenko Kovač pa so pooblastili, da imenuje komisijo, ki bo nadzirala in vodila postopke za oživitev zdravilišča. Drago Zupan, svetnik občine Laško, ki že trinajst let vodi odbor za oživitev zdravilišča, je zaskrbljen za usodo razvoja kraja, saj so se zadeve spet zapletle oziroma oddaljile.

Da pa Rimske Toplice niso le črna točka na zemljevidu slovenskih zdravilišč, so krajanje želeli dokazati letos v začetku julija, ko so že drugič organizirali prireditev ČLOVEK ČLOVEKU, kamor so povabili vse tiste, ki so želeli dan preživeti malo drugače.

»Pravzaprav je ideja za ta dan vzniknila iz ljubezni...«, je povedala predsednica KS Rimske Toplice Jelka Kapun. »Mlad fant, maser iz Brdc, se je zaljubil v dekle naše fare in

kraju je želel nekaj pokloniti... Predlagal je brezplačno masažo enkrat v letu in priključilo se mu je še deset kolegov. Seveda smo krajanje in člani vseh društev iz Rimskih Toplic idejo zagrabil z obema rokama...« Brezplačni masaži v šolski telovadnici, ki so jo izvajali maserji društva Ohranite sebe iz Velenja in Salon lepote in sprostitve Lavanya iz Celja, so dodali še vrsto brezplačnih aktivnosti: voden ogled zdraviliškega parka z Rusko



stezo, obisk Aškerčevine, Lurda, Šmarješke cerkve. Na šolskem igrišču so organizirali rekreativne dejavnosti pa tudi odprt bazen je imel ta dan popust. Obiskovalci so si lahko izmerili krvni tlak ali se udeležili predavanja. Letošnje teme so bile zelo zanimive – o zeliščih, sladkorni bolezni in bioergonomiji.

»Naš namen prireditve pa je tudi v tem,« je nadaljevala

Jelka Kapun, »da želimo opozoriti nase. Kakšne možnosti imamo v našem kraju, možnosti, ki so že več kot deset let le mrtev kapital...«

V soboto, 3. julija 2004, je obiskalo Rimske Toplice več kot dvesto ljudi in vsi so bili nad organizacijo oziroma sprejemom zelo navdušeni.

Foto: arhiv KS Rimske Toplice
Besedilo: Fanči Moljk

INTERVJU INTERVJU INTERVJU INTERVJU INTERVJU INTERVJU INTERVJU

POGOVOR:

LAFARGE CEMENT CEMENTARNA TRBOVLJE

Prav v času, ko se krešejo mnenja o tem, kdo je kriv in kako razrešiti onesnaževanje okrog cementarne v Trbovljah, na Zelenu travi in okolici, smo za nekaj odgovorov poprosili direktorja Lafarge Cementa Cementarne Trbovlje, Franca Blazneka.

Koliko se je spremenil način izvoza cementa v Lafarge Cementu Cementarni Trbovlje?

Z vstopom v EU so se stvari kar spremenile na uvozni strani, lahko rečem, da gre za poenostavitev uvoza, da smo nekatere stroške, ki smo jih pri tem imeli, znižali. Kar je pa bolj pomembno za nas na izvozni strani, je z vstopom v Evropo naša južna meja in naš naravni trg - Hrvaška, kamor izvažamo 10 - 15 odstotkov naše proizvodnje postala dodatno zaščitena z uvozno carino, z nekaj manj kot 5 % je te carina na Hrvaškem, tako da se je naš izplen na hrvaškem trgu za 5 % zmanjšal. Relativno visoke potrebe po cementu na Hrvaškem skušamo nadomestiti z višjo ceno, vendar je tudi na Hrvaškem konkurenca tako močna, tako da ne uspevamo. Kar se pa tiče izvoza v druge

članice EU, naše sosede, so stvari že nekaj let nespremenjene. Tja ne izvažamo, kljub temu, da so naši standardi že kar nekaj let prilagojeni evropskim standardom, ki jim naš cement ustreza. Ostaja pa problem dolžine transportnih poti in cen, ki se na teh trgih realizirajo. Na drugi strani so se pa naše meje še bolj odprle za uvoz cementa, tako da prihaja na naše tržišče madžarski, italijanski cement in čez Luko Koper tudi hrvaški cement.

Obstaja morda dogovor, da če je v eni državi tovarna Lafarge se iz druge ne uvažata ali izvažata v njo Lafarge cement in ne pokrivata iz zaloga tovarn v Evropi?

Nesmiselno bi bilo, da bi mi konkurirali naši sestrski tovarni v Avstriji v bližini Šentilja. Je pa res, da smo spričo visokih potreb po cementu v Sloveniji in od naše ocene, da ne moremo v nekem

korektnem času odgovoriti na zahteve kupcev, sklenili dogovor z našo sestrsko tovarno, da oskrbujemo iz te tovarne nekaj naših kupcev v Prekmurju. S tem so se znižali tudi transportni stroški in je to v obojestransko zadovoljstvo kupca, kot nas in pa tudi sestrške tovarne.

Kakšna je vaša groba ocena poslovanja po opravljenem letošnjem remontu in je tisto, kar je bilo do sedaj načrtovano tudi izvedeno?

V letošnjem letu smo izvedli najkrajši remont, ki se je izkazal kot izredno kvalitetno in učinkovito opravljeno. Je pa res da so bili začetni meseci predvsem, ko se sezona začne, marec in začetek aprila, deževni. Tako, da zaostajamo za načrtovanjem, medtem pa se je v maju in pravkar končanem juniju stanje bistveno popravilo in ugotavljamo, da smo



načrtovane plane ujeli.

Ste zadovoljni z rabo nadomestnega energenta - premogom?

Premog in petrol koks, ki ga uporabljamo, sta v preteklem letu povzročila visoke finančne učinke. V letošnjem letu pa se je začel strmi dvig cen premoga, ki še vedno narašča, prav tako nismo dobro ocenili podražitev električne energije, pričakovali smo namreč, da bo cena z odprtim trgom padla. Tako so ti učinki zamenjave mazuta, ki smo ga imeli, s petrol koksom in premogom nižji, kot smo ocenjevali.

Kaj se trenutno dogaja na ekološkem področju s strani tovarne?

Ekologija kot taka in pa cementna industrija je vsepovsod po svetu točka, na kateri se lomijo mnenja. Cementarna se je v svojih srednjeročnih in dolgo ročnih načrtih jasno opredelila, da je za nas ekologija in ekološko stanje prav pomembno kot ekonomsko stanje ali ocena firme. Prav zato imamo na področju ekologije zelo jasno začrtane cilje, saj nas je po eni strani sprejem, po drugi pa standardi, v to prisilili. S prvim januarjem 2007 moramo pridobiti okoljsko dovoljenje, kar pomeni, da morajo biti vsi standardi na nivoju, ki so predpisani in sem trdno prepričan, da jih bomo dosegli. S sanacijskim programom smo opredelili vse vire prekomernega onesnaževanja in jih bomo sanirali. Trenutno potekajo aktivnosti v izgradnji silosa za doziranje apna kot reagenta, ki bo po ocenah znižal vsebnost žvepla, ki ga trenutno prekoračujemo zaradi znanih težav vsebnosti žvepla v laporju. Marsikatera cementarna se srečuje s tem, da je težko razložiti okolici in ljudem težave s žveplom. Težava z žveplom oz. žveplovim dioksidom ni v gorivu, ki se uporablja, ampak v osnovni surovini za cement.

Ste že kdaj razmišljali o zamenjavi laporja z drugim in v čem je težava - cena ali transport?

Stroškovno gledano je to logistično nemogoče, saj so cementarne postavljene tam, kjer je nahajališča surovin - laporja in apnenca. O tem, da bi se surovina vozila iz kakšnega kamnoloma, saj v letnem obsegu porabimo več kot 600 tisoč ton, lahko rečem da je stroškovni samomor in ne pride v poštev. Bomo pa, če se bo dodajanje apna pokazalo kot neučinkovito, ali pod pričakovanji - delajo se že študije - postavili odžvepljevalno napravo.



Kako je z Zidanim mostom - kamnolomom?

Zidani most se je pred dvema letoma osamosvojil v svojo firmo Apnenec d.o.o. Trenutno je še v 100 odstotni lasti Lafarge Cementa. V prihodnosti se obeta prodaja te firme, saj je strategija skupine, da je cement - cement, vse ostalo pa se naj dezinvestira.

Kako je s cestno povezavo na železniško postajo in parkirnimi mesti?

Cesto je preplastilo naše podjetje. Dejstvo je tudi, da ni samo ekologija tista ki se ji posvečamo, ampak želimo s svojo dejavnostjo čim manj motiti normalno življenje. Jasno je, da je spričo naše lokacije nakladalne postaje večkrat prihajalo do slabe volje na železniški postaji - saj so tovarnjaki zasedli prostor ni se ni dalo voziti normalno. Tu se dela v dveh smereh dolgo in kratkoročno. Dolgoročno je najti rešitev v obliki nekkih parkirnih prostorov in dodatnih cest in poti. Intenzivno potekajo pogovori s SŽ in občino Trbovlje.

V Mariboru že gradijo skladišče za vreče, saj je osnovna ideja da se razbremeni dosedanja nakladalna postaja da bi po železnici vozili vreče v Maribor in s tem kupce s tega področja oskrbovali iz tega centralnega skladišča. To sedaj traja že 14 dni, in kupci se počasi navajajo na to, da lahko dobijo vreče iz Mariboru. Poleg tega pa se pogovarjamo z občino Trbovlje, da bi v konicah, če pride do kakšnega izpada na nakladalni postaji, na področju bivše Strojegradnje vzeli v najem parkirni

prostor, da bi tovarnjaki čakali tam in ne na železniški postaji.

Se že dogovarjate o povečanju prevoza cementa preko železnice?

Železnica je velik sistem in s tem tudi relativno neelastičen in tog. Kot prvo, cementarna mora upoštevati želje kupcev, saj slednji zahtevajo svojo dostavo. Vendar pa je prav zaradi ponudbe cestnih kapacitet, železnica žal še vedno nekonkurenčna. Del rinfuze se še vedno prevaža preko železnice, predvsem za kupce, ki imajo svoje industrijske ture ali skladiščne kapacitete ob tirih.

Kakšni so vaši odnosi z tovarno v Anhovem?

Anhovo so v prvi vrsti konkurenca. Z Anhovim je bilo ustanovljeno cementno združenje, ki pa ima nalogo pri implementaciji standardov, sodelovanju z državo in njenimi ustanovami, urejevanju zakonodaje na področju cementa, betona ipd.

Vaš kratek pogled glede načrtov do konca leta 2004?

Predvsem naj bi do konca leta oz. že v mesecu juliju usposobili naprave za doziranje apna in pričeli z meritvami, saj je bila pred mesecem dni postavljena merilna postaja na Zeleni travi. Tu se odnosi s krajanji urejujejo v to smer, da pogovori potekajo, kljub temu, da so stališča in pogledi cementarne drugačni. Najpomembnejše je to, da je dialog stekel in ni dvoma, da se ne bi našlo nekaj skupnih točk, pri izgradnji dobrih sosedskih odnosov. Pri cementu nam ostaja še kar nekaj zaloge do konca leta. Trg je »pregret«, v jesenskem delu pa se pričakujejo ohladiitve, saj se veliki projekti zaključujejo (HE Boštanj), kjer se zahtevajo večje količine cementa. Pričakovati je, da letošnja prodaja cementa ne bo na lanskem nivoju, ki je bila rekordna, bo pa še vedno relativno visoka.

PRIDNI ČOLNIŠANI

Gasilsko športni poligon Čolnišče na Vrhu nad Čolniščami je konec julija dobil lepšo podobo. Prizadevni krajanji in člani obeh društev so pokrili balinišče, uredili sanitarije v športnem domu, pokrili predprostor ter z asfaltom prevlekli parkirišče. (I.G.)



Za kakovostne gradnje.



LAFARGE
CEMENT

TEMEJI VSAKE ODLIČNE GRADNJE

Z zidarskim cementom THV podjetja Lafarge Cement iz Trbovelj je gradnja enostavna in visoko kakovostna.

Uporablja se za pripravo malte za zidanje in za izdelavo zunanjih in notranjih grobih in finih ometov. Zidarskemu cementu je potrebno dodati le še pesek in vodo. THV ustreza evropskim standardom kakovosti.

THV dobite v trgovinah:

MERKUR



Mercator Tehnika

Dtopdom
akupina



integral Zagorje

Avtobusni promet in turizem Zagorje d.o.o.
TURISTIČNA AGENCIJA

Cesta zmage 4, 1410 Zagorje

Telefon: 03/ 56 55 108, 56 55 112 Fax.: 03/ 56 55 104

E-mail: info@integral-zagorje.si, internet: <http://www.integral-zagorje.si>

KRATKE POČITNICE, blizu in poceni do 22. avgusta:
POREČ ZELENA LAGUNA hotel Galeb
22.500,00 3 x polp. (dodatni dan 7.500,00)

LUBENICA PARTY do 22.8. 2004:
DUBROVNIK Vila Gradac
44.900,00 (1/3) 7 x nočitev z zajtrkom + bus

AKCIJA DO 21. avgusta:
BIOGRAD NA MORU hotel Biograd
48.300 SIT 7 x polp. + TT

UGODNO ZA DRUŽINE (gratis do 12 let ½+1):
Otok RAB dep. Veli Mel in Lopar
66.800,00 7 x polpenzion

NOVI APARTMAJI V CENTRU VODICE od 07.08. dalje:
VODICE APP Magda*** - 50 m od morja
96.000,00 7 x najem za ½+2 (2 sobi, AC)

PRI NAS TUDI POTOVANJA V ZADNJEM HIPU!!!
(na naši internetni strani dnevna osvežitve)

SKUPINE POZOR:
Celoten aranžma za izlet po vaši izbiri in željah.

TAXI SLUŽBA NON STOP: 041 633 107
in 041 616 348.

POČITNIKUJTE Z NAMI, MI ZA RAZLIKO VEMO, KAM VAS POŠILJAMO.

INTEGRALOVI DARILNI boni:
NAJLEPŠE DARILO OB RAZLIČNIH PRILOŽNOSTIH!

ODPIRALNI ČAS: Agencija Zagorje:
PONEDELJEK PETEK 06:00 16:00, SOBOTA 09:00 12:00
Agencija Trbovlje od 28.06. 2004: PONEDELJEK - PETEK 08:00 12:00 in 16.00
18:00, SOBOTA 09:00 11:00

RADIO TRBOVLJE
UKV stereo FM 98.1 MHz
od jutra do jutra

IZPUŠNI LONCI IN CEVI
PROIZVODNJA IN MONTAŽA



Supersprint

boosel

WALKER

MARN SPORT

Avto

MARN VRANSKO 18B, 3305 VRANSKO
tel./faks: 03 5725 106, mobi: 041 508 655

PRIPRAVE NA RAZPIS ZA ZBIRANJE PRIJAV ZA PODELITEV PRIZNANJ IN DIPLOM INOVACIJAM V ZASAVJU ZA LETO 2004

Iz GZS, Območne zbornice Zasavje so v zadnjih julijskih dneh poslali pismo, namenjeno vsem, ki se ukvarjajo z inovacijami. V njem so opozorili, da bodo v jeseni razpisali že devetič »tekmovanje« v inovacijah in podelili priznanja in diplome inovatorjem in inovacijam.

Na podlagi dosedanjih razpisov so v Zasavju zbrali in predstavili 191 inovacij pri katerih je sodelovalo 217 inovatorjev. Bili so zgled območnim gospodarskim zbornicam po Sloveniji in lani decembra je GZS izvedla javno razglasitev in podelitev priznanj na republiškem nivoju, kjer so konkurirale po tri najvišje ocenjene inovacije iz regijskega tekmovanja v preteklem letu.

Letos bo Območna gospodarska zbornica objavila v začetku oktobra RAZPIS za zbiranje prijav za podelitev priznanj in diplom inovacijam in inovatorjem v Zasavju za leto 2004. Zato vsem gospodarskim družbam, podjetjem, samostojnim podjetnikom posameznikom, samostojnim inovatorjem ali drugi organizacijski obliki že sedaj predlagajo in jih vabijo, da razmišljajo in pripravljajo predloge za inovacijske prijave.

Tudi letos bodo kot pomoč inovatorjem pri pripravi njihovih prijav, v oktobru

izvedli, v okviru Komisije za inovacije, izobraževalno delavnico za pripravo inovacijskih prijav. Še vedno velja ugotovitev, da mnoge zelo kvalitetne inovacije ne zaživijo v široki uporabi, ker njihove novosti in prednosti niso bile predstavljene potencialnim uporabnikom, v primerni obliki in vsebini. Že s samim sistemom ocenjevanja, torej s kriteriji, ki so posredovani v razpisu in navodili za ocenjevanje, usmerjajo inovatorje na tiste elemente, ki določajo kakovost inovacijskega predloga in so podlaga za ocenjevanje.

Mnogi prijavitelji so s svojimi prijavi že dosegli visok nivo predstavitve svojih inovacij. Želja in cilj Komisije za inovacije sta, da dosednji prijavitelji izboljšajo nivo predstavitve inovacije, novim prijaviteljem pa posredno omogočijo, da v primerni prijavi predstavijo svoje inovacije. Do sedaj izvedene delavnice na temo izdelave prijave inovacije, so udeležencem v veliki

meri koristile pri njihovem delu.

Želimo vas opozoriti, da bodo poleg s priznanji in diplomami nagrajene inovacije v Zasavju za leto 2004, tri najvišje ocenjene inovacije na osnovi letošnjega razpisa uvrščene na državno tekmovanje za priznanja Gospodarske zbornice Slovenije, ki bodo podeljena v juniju naslednjega leta.

Ustvarjalno – inovacijski nemir v Zasavju naj torej letos zagotovi čimveč inovacij, ki so najbolj zanesljiva pot do konkurenčnosti in poglaviti vir ustvarjanja nove vrednosti. So zapisali ob koncu pisma.

Prepričani smo, da bodo Zasavčani ponovno dokazali, da jim ne manjka razvojnih idej in da bodo svoja ustvarjanja predstavili potencialnim kupcem tako, da bodo s svojim znanjem ustvarili visoke dodane vrednosti.

Irena Vozelj

Valvasorjev trg 3 1270 Litija

tel./fax: 01/8983-029, 8984 209,
8980-390
GSM: 041 681-584
041 765-113

- produkcija lokalnega TV programa, dokumentarnih in promocijskih filmov, glasbenih spotov in video strani
- snemanje prireditev za interno uporabo in javno prikazovanje, z možnostjo sponzoriranja
- trženje in produkcija za gospodarsko interesno združenje lokalnih TV Slovenije
- VHS, S-VHS, BETA SP


postanite vidni!

E-mail: atv.signal@siol.net

NAJBOLJ GLEDANA
LOKALNA TELEVIZIJA
V SLOVENIJI

OBJAVA NA ATV SIGNAL ZAGOTAVLJA POSLOVNI USPEH!

RUMENE STRANI

SLOVENIJA-TEL



www.rumenestrani.com


TRBOVLJE

UKV
stereo
FM 98.1 MHz

od jutro
24UR
do jutro



ZASAVC

5. veliki srpan 2004

KSP HRASTNIK - Komunalno-stanovanjsko podjetje, d.d., Cesta 3. julija 7, Hrastnik, po pooblastilu lastnika stanovanj,
Stanovanjskega sklada R Slovenije, javnega sklada, Poljanska cesta 31, Ljubljana, objavlja

JAVNO DRAŽBO ZA PRODAJO NEPREMIČNIN

I. PREDMET JAVNE DRAŽBE JE:

1. Stanovanje št. 1, ki leži v pritličju stanovanjske stavbe Novi Log 19/b, v izmeri 24,29 m², izklicna cena znaša: 1.277.789,00 SIT. Stanovanje je prazno.

Javna dražba bo v torek, dne 24.8.2004 ob 10.00 uri v prostorih družbe – sejna soba.
Prodaja bo potekala po načelu »videno-kupljeno«. Poznejših reklamacij ne bomo upoštevali.

Najmanjše večanje izklicne cene je po 100.000,00 SIT.

II. PLAČILNI POGOJI

Kupnina za stanovanje je plačljiva v roku osmih (8) dni po sklenitvi prodajne pogodbe.

III. POGOJI

1. Državljanstvo R Slovenije za fizične osebe oziroma registracija pravne osebe v R Sloveniji. Zakoniti zastopniki pravnih oseb morajo na javni dražbi predložiti overjen zapisnik iz sodnega registra, njihovi pooblaščenca pa še overjeno pooblastilo za udeležbo na dražbi.
2. Vplačilo varščine v višini 10% izklicne cene za stanovanje se izvede na transakcijski račun družbe KSP HRASTNIK, d.d. št. 26331-0017472104 z oznako »Varščina za javno dražbo« vsaj en dan pred začetkom dražbe.

Z dokazili o izpolnjevanju pogojev iz točke 1. in 2. se dražitelj izkaže pred pričetkom dražbe.

IV. IZBOR NAJUGODNEJŠEGA PONUDNIKA

Izbor najugodnejšega ponudnika se opravi na javni dražbi. Z vplačilom varščine sprejme ponudnik obveznost pristopiti k dražbi.

1. V primeru, če je ponudnik samo eden, je stanovanje prodano za izklicno ceno.
2. Izbran ponudnik je tisti, ki ponudi najvišjo ceno.
3. V primeru, da sta dva ali več ponudnikov, ki ponudijo najvišjo ceno, stanovanje ni prodano, če eden ne zviša svoje ponudbe.
4. V primeru, da se ponudnik ne udeleži javne dražbe, se šteje, da draži z izklicno ceno stanovanja, po zgoraj navedenih pogojih.

Plačilo varščine se šteje za dano ponudbo za nakup posameznega stanovanja najmanj po izklicni ceni.

Ponudba veže ponudnike do zaključka dražbe in do tedaj ne more odstopiti, ali jo na kakršen drugi način razveljaviti.

Vplačana varščina se uspelemu ponudniku vračuna v kupnino, neuspehim dražiteljem pa se vrne brez obresti najpozneje v osmih (8) dneh po javni dražbi oziroma po obvestilu dražitelja o številki njegovega osebnega oziroma transakcijskega računa.

- V. Udeleženec, ki uspe na dražbi, mora skleniti prodajno pogodbo v osmih dneh po dražbi. Vplačana varščina se šteje v kupnino. Če udeleženec, ki uspe na dražbi ne sklene prodajne pogodbe, oziroma se ne odzove na podpis prodajne pogodbe v osmih dneh, si prodajalec zadrži vplačano varščino kot skesnino.

Prenos lastništva nad predmetom prodaje se izvrši po plačilu celotne kupnine ter izpolnitvi drugih obveznosti kupca.

Davek na promet nepremičnin in vse ostale stroške, kot so zapis pogodbe, overitev pogodbe in vknjižba lastninske pravice v zemljiško knjigo plača kupec.

Udeleženec, ki uspe na dražbi, izroči pooblaščenca še dokumente iz katerih je razvidna EMŠO in davčna številka, ki so potrebni za sestavo prodajne pogodbe.

Udeleženci, ki ne uspejo na dražbi, so dolžni pooblaščenca takoj po zaključku dražbe predložiti številko osebnega računa za fizične osebe oziroma številko transakcijskega računa za pravne osebe, na katerega se vrne vplačana varščina.

Podrobnejše informacije v zvezi z razpisom in ogledom stanovanja lahko zainteresirani ponudniki dobijo na sedežu pooblaščenca KSP Hrastnik, d.d., Cesta 3. julija 7, Hrastnik, ali po telefonu 03-56-42-320 in sicer vsak delovni dan med 8. in 10. uro.

KSP HRASTNIK, d.d.

Pogovor z Matjažem Švaganom ob zagorskem občinskem prazniku

“DOSANJAL SEM DVANAJSTLETNE SANJE!”

Vsako leto znova se naše poti križajo z njegovimi. Razumljivo, saj opravljamo takšno delo, da smo praktično odvisni drug od drugega oziroma od informacij. On jih daje, mi jih sprejemamo. In jih posredujemo naprej. Tako to poteka v civilizirani in urejeni družbi. In takšno je tudi njegovo življenje. Stresno, a urejeno. Vsem nejevernim Tomažem, ki ga ne marajo, s svojim delom dokazuje, da se o njemu motijo. Moramo pa tudi priznati, da nas je s svojimi dosežki tudi sam malce razvadal... Preberite, kako je Matjaž Švagan, župan Občine Zagorje ob Savi in poslanec, doživel zadnje leto...



Vsako leto ob tej priložnosti spregovoriva o tem, na kaj ste kot župan Zagorja najbolj ponosni?

Vsekakor sem najbolj ponosen na to, da bomo do konca leta zagotovili 100 novih delovnih mest, kar pomeni, da bomo osrečili najmanj 100 družin. Potem je tu adaptacija in prizidek Osnovne šole Ivan Skvarča, katere investicija je znašala okrog 700 milijonov tolarjev, izgradnja Varstveno delovnega centra, Europark s spremljajočo infrastrukturo, pričetek oziroma dokončanje prve faze obvoznice, kjer bomo v naslednjih dneh pričeli z izgradnjo druge faze, kjer bomo predstavili strugo Medije. Župan je nenazadnje tako župan levih, desnih in sredinskih političnih opcij oziroma občank in občanov in tako sem še posebej vesel, da smo se skupaj z župniščem odločili, da Občina Zagorje financira tudi novo fasado cerkve Sv. Petra in Pavla v središču občine. Ponosen in vesel sem tudi odločitve o prenovi centralnega parka v Zagorju, ki se v teh dneh zaključuje in prepričan sem, da bodo občanke in občani ponosni na ta objekt, predvsem pa da ga bodo s ponosom pokazali vsem tistim, ki prihajajo

v našo občino. Ne smemo pozabiti tudi na adaptacijo stavbe bivše Varnosti, kjer sta sedaj RCR in Oria in smo s tem polepšali del Toplic. V naslednjih dneh bomo pričeli tudi z obnovo fasade na Vašhavu, kjer se bo odprlo več kot 20 delovnih mest. Seveda pa je ogromno ostalih projektov, ki prav tako predstavljajo delček v celoti naše zgodbe o uspehu, denimo nova kotlovnica na biomaso, s katero smo zagotovili najcenejše ogrevanje v Sloveniji.

Omenili ste pridobitev 100 delovnih mest v podjetju Fori, sliši se, da naj bi v občino prišlo še eno podjetje... Kaj je tisto, kar privablja slovenska in tuja podjetja v Zagorje? Je tu odločilen čut pogajalca ali kaj drugega?

Glavni aduti so vsekakor v pogajanjih. Moram reči, da se je moja moč povečala s tem, ko sem postal poslanec v Državnem zboru Republike Slovenije in sicer v smislu spoznavanja večjega števila pomembnih ljudi. Najpomembnejše pa je to, da je Zagorje prijazno okolje, ki se razvija in ki je optimistično nastrojeno. Treba je namreč vedeti, da nihče ne bo prišel v okolje, ki je pesimistično, kjer nihče nima jasne vizije, kajti nenazadnje želi vsako podjetje delati in se razvijati v okolju, kjer je optimizem in svetla prihodnost. Eden mojih ciljev do konca mojega mandata je, da odpiramo še vsaj 100 novih delovnih mest.

Morebiti ob vseh teh uspehih neuspehi niso najbolj vidni, a jih je vseeno treba omeniti, če ne drugega kot opomnik tega, da se kaj podobnega ne bi zgodilo. Denimo, zadnje informacije o Delozi pravijo, da slednja maksimalno zavira izplačilo odpravnin bivšim delavkam...

Moram povedati, da sem vesel in zadovoljen, da je s pomočjo Občine Zagorje in države ter vodstva Deloze slednji uspelo do danes ohraniti toliko delovnih mest. Drugo najpomembnejše pa je vsekakor to, da se na podlagi prisilne poravnave izpolnijo te obveznosti, ki so zakonske ter obvezne

in jaz sem prepričan, da bodo delavke v najkrajšem možnem času ta sredstva tudi dobili. Deloza res išče tudi nove prostore, kajti vemo, da je razmerje od bivših zaposlenih in sedanjih 3:1 in da so obstoječe prostorske kapacitete za Delozo preobširne. Osebnostno sem vodstvu ponudil, da ostanejo v teh prostorih in da Občina Zagorje višek prostorov po tržni ceni odkupi. S tem bi jim pomagali, da jim ne bi bilo treba iskati nove investicije, da ostanejo v teh prostorih in da dobijo zagonska sredstva za nadaljnje delo. Na žalost te ponudbe vodstvo Deloze ni sprejelo z obrazložitvijo, da želijo delovati v novem objektu, ki jim bo bolj ustrezal glede samega dostopa in logistike.

Slišati je, da Deloza ne bo več dolgo ostala v Zagorju. So tudi vaše informacije takšne?

Kar nekaj županov me je obvestilo, da so potekali pogovori z Delozo. Tako v Trbovljah, na Vranskem, v Sevnici, skratka, da želi Deloza priti v te občine. Hkrati je direktor Deloze zagotovil, da naj bi ostali v občini Zagorje. Mi smo jim ponudili novo zemljišče pod istimi pogoji kot drugim, ki prihajajo v našo občino. Sam osebno menim, da je bila naša ponudba razvojno naravnana in v pomoč delavkam in delavcem. Žal je vodstvo od te ponudbe odstopilo, jaz pa ocenjujem, da bi Deloza na obstoječi lokaciji lahko normalno poslovala. Če bodo iz Zagorja odšli, kot nekateri napovedujejo, tega župan ne more preprečiti. Sem pa vesel in ponosen, da smo jim nudili tisto, kar jim nihče drug v Sloveniji ne bi.

Pred letom dni sva sedela na istem mestu in takrat ste bili dokaj kritični do odnosov med drugimi občinami v Zasavju, konkretno z občinama Trbovlje in Hrastnik. Kako je s tem danes?

Odnosi so korektni. Nenazadnje smo izpeljali kar nekaj skupnih projektov, eden izmed najpomembnejših je skupna deponija v Hrastniku. Seveda pa je filozofija naše občina drugačna od ostalih.



ZASAVC

5. veliki sestanek 2004

Mi smo edini, ki se borimo proti sežiganju kar osemnajstih vrst odpadkov v Lafarge Cementu Trbovlje. Smo tudi proti temu, da bi se zgradila sežigalnica komunalnih odpadkov pri Termoelektrarni Trbovlje v okviru energetske doline, katero podpiramo, vendar brez te sežigalnice kot trenutno edinega projekta v slovenskem prostoru. Onesnaženost zemlje in narave je ena največjih v Sloveniji, vemo, da je to okolje med dolinami in zato kot župan vztrajam, da se borimo proti sežiganju odpadkov in proti izgradnji sežigalnice. Želim, da je to okolje prijazno, da ljudje radi živijo tukaj. Poleg tega je to stvar imidža. Imeti imidž dveh sežigalnic in s tem na nek način odganjati mlade ter tuje investitorje... Ne vem, mislim da je to odločitev, ki bi jo označil kar za smrt Zasavju in tistim, ki želijo živeti v Zasavju. Žalostno je, da Zasavje brez Zagorja eno izmed redkih v Evropi, ki ponuja lokacijo in želi sežigati komunalne odpadke. Nam so neuradno ponujali nekakšno rento, toda jaz sem jim povedal jasno in glasno, da dokler bom jaz župan, ne bo denarja na tem svetu, da bi naša občina stala za tema dvema projektoma.

Omenili ste Evropo. Kaj lahko slednja ponudi Zagorju?

Evropa lahko ponudi ogromno nepovratnih sredstev iz svojih skladov, sploh na področju kmetijstva. Na Občini Zagorje smo zaposlili diplomiranega inženirja, ki dela na evropskih skladih na področju kmetijstva ter ostalih področjih, denimo na razvoju infrastrukture, na primer čistilnih naprav. Dogovarjamo se, da naj bi v Zagorju zgradili dve čistilni napravi. Investicija naj bi znašala okrog 2 milijardi tolarjev. Mi računamo, da bo 70 odstotkov neopovratnih sredstev prišlo iz evropskih strukturnih skladov, 15 odstotkov naj bi primaknila država, ostalo bi pokrili iz lastnega proračuna. To je investicija, ki se bo pričela v naslednjih letih in je nujno potrebna.

Kako daleč je projekt pokritega termalnega kopališča v Toplicah?

Projekt je tako daleč, da smo pridobili lokacijo. V teh tednih pričakujemo podatek o temperaturi vode. Po strokovnih ocenah naj bi znašala okrog 30 stopinj Celzija. To pomeni, da bi letošnje leto prešli k idejnemu zasnovam, v letu 2005 bi pridobili



gradbeno dovoljenje, moja želja pa je, da bi ob zaključku mojega mandata pričeli z izgradnjo bazena. Vemo, da veliko kritik leti na bazen Selo v KS Franc Farčnik. Moram reči, da so za laike te kritike upravičeno, za tiste, ki na tem področju delamo, pa vsekakor ne. V ta bazen bi bila potrebna investicija v višini 100 milijonov tolarjev, s tem, da vemo, kakšne so vremenske razmere. Nenazadnje je temperatura vode na tem področju le 14 stopinj Celzija. Količina vode ni problema, problem je temperatura vode in ljudje se ne bi mogli kopati v tako mrzli vodi. Na sezono smo denimo prodali od dva do tri tisoč kart in imeli vsako leto izgubo. V Občini Zagorje imamo bazen na Izlakah in tudi letos raje subvencioniramo 50% cene karte za vse prebivalce Zagorja in s tem prihranjamo več sto milijonov tolarjev.

Preseliva se malce na športno področje, točneje na zelenice. Ni jih malo, ki mislijo, da jim bo nogomet z uvrstitvijo v prvo ligo "odžrl" kos pogače in da bodo zaradi tega težko delovali oziroma propadli... Vi kot župan zagotovo niste takšnega mnenja, kajne?

To je sigurno ena največjih manipulacij tistih, ki ne marajo nogometa. Dokler bom jaz župan občine Zagorje, bodo vsi klubi, vsa društva, vse družbene dejavnosti normalno delovale, živele in to nadpovprečno v primerjavi z ostalimi zasavskimi in tudi slovenskimi občinami. Nogomet ne bo posegel v nobeno sfero

teh dejavnosti in zaradi njega zagotovo nobena dejavnost ne bo propadla. Jaz osebno sem vztrajal pri tem, da v kolikor se odločijo za nastopanje v prvi ligi, da ekipa ostane ista z domačimi zasavskimi igralci ter mogoče dvema, tremi novinci, da se dela s podmladkom ter da se sredstva povečajo maksimalno za 20 odstotni davek na dodano vrednost. Tako bodo nogometaši igrali v prvi ligi s praktično istimi sredstvi kot če bi nastopali v drugi ligi in s tem bodo poleg košarke zagotovo največ naredili za promocijo občine Zagorje.

Ravno to sem želel poudariti, da so prav športniki največji ambasadorji mesta, v katerem živijo in delajo...

Res je. Poleg individualnih uspehov, s katerim se vedno rad pohvalim na slovenskem prostorov, je tudi veliko športnih uspehov in to je sestavni del promocije naše občine.

Ste optimist glede prihodnosti Zagorja?

Jaz osebno sem vedno velik optimist. Zagorje čaka v evropskem merilu eno največjih priznanj kot najbolj razvijajoče mesto, seveda tudi po zaslugi občank in občanov občine Zagorje in to četudi ne bom več njihov župan.

Spet me prehitete... Logično vprašanje - nazadnje ste rekli, da verjetno ne boste več kandidirali za mesto župana Zagorja. Ste si premislili?

Pri politiki je tako, da moraš potem, ko daš končno odločitev, za njo tudi stati. Ko bo konec mojega mandata, bo za mano 14 let vodenja zagorske občine. Zelo mlad sem se podal v politiko in to v času ko praktično nihče ni želel prevzeti Občine Zagorje, ki je bila ena najbolj zadolženih v slovenskem prostoru, praktično je bila tik pred bankrotom, danes je Zagorje ena najuspešnejših občin. Mislim, da si bodo občanke in občani po 14-ih letih zaželeli novega župana, nov obraz in tudi novega govornika.

Toda zadnji volivni rezultati tega ne potrjujejo...

Mislim, da so odzivi deljeni. Prepričan sem, da je še vedno več tistih, ki me maksimalno podpirajo. Mogoče se jaz več pogovarjam s tistimi, ki me sovražijo, kot



pa s tistimi, ki me ljubijo, če se izrazim poetično. Rezultati tudi kažejo svoje, ampak nekatere vrednote na žalost tudi v Zagorju izginjajo in mnogi v teh uspehih iščejo neuspehe. Spomnim se, kako je bilo včasih, ko smo asfaltirali kilometer ceste in naredili veliko zabavo. Danes pa nekatere velike stvari ljudje pojmujejo kot normalne, kar je nenazadnje ob vseh teh velikih uspehih normalno. Seveda pa je življenje takšno, da se spremembe dogajajo vsepovsod in morebiti si ljudje želijo drug obraz na županskem mestu.

Mislite, da bi bilo Zagorje tako uspešno tudi z drugim županom?

No, to bodo ocenjevali ljudje. Zagorje v naslednjih desetih letih čaka svetla prihodnost in upam, da bo ta enotnost med ljudmi ostala. Karkoli bom že počel, pa četudi ne bom župan, bom vedno zraven. Je pa res, da nikoli nisem rekel, da ne bom ponovno kandidiral za župana. Danes mi je najpomembnejše,



da vodim občino in da uspešno delam kot župan do konca mandata. Ko bo prišel čas odločitve, bom to tudi sporočil javnosti.

Bližajo se tudi državnozborske volitve. Tu ste odločitev o tem, ali boste kandidirali za poslanca, verjetno že sprejeli...

Vsi ti uspehi so veliko lažje dosegljivi, če si župan in poslanec, čeprav je vse skupaj naporno. Tako ljudje včasih pravijo, da je lažje dobiti Busha ali Putina kot Švagana. To je razumljivo, vendar imam dobro ekipo na občini

Zagorje, ki ji zaupam in na katero se morajo občanke in občani najprej obrniti. Vsem v Zagorju je prišlo v navado, da se v primeru neuspeha obrnejo na župana. Jaz sem redno zaposlen v Državnem zboru Republike Slovenije, medtem ko na Občini Zagorje delam honorarno. Vsekakor bom kandidiral za poslanca in računam na podporo Zagorjank in Zagorjanov in da s tem potrdijo, da delam dobro.

Dejali ste, da je vse skupaj naporno. Že službeno težko usklajujete obveznosti poslanca in župana, kaj pa privatno življenje? Kaj si tu

želite?

V prvi vrsti si želim čimprej ustvariti normalno družinsko življenje ter da bi bilo manj stresno. Recimo, da si želim takšno življenje, kot ga ima večina Zagorjank in Zagorjanov. Vse bi rad povabil na prireditve ob našem prazniku, v prvi vrsti pa bi se rad zahvalil vsem tistim, ki so mi in mi tudi zdaj stojijo ob strani ter mi bodo tudi vnaprej, kajti brez njih ne bi bilo vseh teh uspehov, ki ga v Občini Zagorje ob Savi imamo. Tu moram omeniti najlepši dogodek zame, ki sem ga doživel v parlamentu. Tam je opozicija v razpravah o razvoju Slovenije dala Zagorju največje priznanje kot najbolj vzorni in najbolj uspešni občini, kot tisti, po kateri bi se morali vsi ostali v Sloveniji zgledovati. Ko ti to prizna opozicija... To je tisto, o čemer sem kot župan sanjal dvanajst let in te sanje so postale resničnost.

**Besedilo in slike:
Peter Motnikar**

Medijske Toplice

Hotel Medijske Toplice d.d.
Medijske Toplice 1, 1411 Izlake, Slovenija
tel.: 03/56-74-117, 56-74-140, fax: 56-74-044,
GSM: 070/776-905, e-mail: hotel.medijske.toplice@siol.net

Vsem občankam in občanom
Zagorja ob Savi čestitamo ob
občinskem prazniku!



**STANOVANJSKO
PODJETJE
ZAGORJE OB SAVI**

Cesta zmage 16/b, 1410 Zagorje ob Savi, tel.: 03/56 55 500, fax: 03/56 61 242
E-mail: spz.zagorje@siol.net

Ob 9. avgustu
iskreno čestitamo
občankam in
občanom Zagorja!

www.rumenestrani.com



ZASAVC

5. veliki srpan 2004



»Drage občanke in občani občine Zagorje ob Savi,
spoštovani Zasavčani!

9. avgusta Zagorje praznuje. Praznuje v počastitev spomina, se veseli doseženega ter optimistično pričakuje jutri. Iskrene čestitke za dobro in ustvarjalno delo ter sodelovanje z željo, da bi se ob prazničnih prireditvah srečevali in se veselili naših današnjih ter jutrišnjih uspehov.

Zagorje gre naprej!

Matjaž Švagan, župan občine Zagorje ob Savi«

**PROGRAM PRIREDITEV V
POČASTITEV 9. AVGUSTA,
PRAZNIKA OBČINE ZAGORJE OB
SAVI, V LETU 2004**

Petek, 06. avgust 2004

ob 19. uri: slavnostna seja občinskega sveta s podelitvijo občinskih priznanj za leto 2004 v Delavskem domu Zagorje;
ob 21. uri: NOČ PRED NOČJO z ansambлом MAMBO KINGS pred Domom obrambe;

Sobota, 07. avgust 2004

dopoldan: spust z raftom po Savi v organizaciji društva »Savski gusarji« iz Zagorja informacije ČUK BAR;
Ob 9. uri: lokostrelski turnir za pokal J.V. Valvasorja na nogometnem igrišču v Zagorju;
od 15. ure dalje: zabava za najmlajše na napihljivi skakalni blazini v parku pred tržnico;
ob 15.30 uri: start kolesarskega vzpona spusta »Zasavska Sv. gora 2004« pred zagorsko tržnico;
ob 16. uri: 3. Pozničev memorial v hitropoteznem šahu v hotelu Medijske toplice na Izlakah;
ob 16.30 do 17.30: tekmovanje mladih kolesarjev do 10 let na kolesarski stezi ob mestnem parku (prijava zagorski park);
od 17. do 18. ure: prihod kolesarjev v cilj;
ob 18. uri: start štafetnega teka Orehovica Zagorje;
od 18.15 do ure: CICI tek na relaciji ŽIVA tržnica;
ob 19. uri: otvoritev prenovljenega mestnega parka in razglasitev rezultatov Kolesarske tekme in štafetnega teka;
od 19.30 do 20.30 ure: promenadni koncert Pihalnega orkestra SVEA Zagorje - posvečen 60. obletnici odhoda rudarske godbe v partizane in nastop zagorskih mažoret;
ob 20.30 uri: ZAGORSKA NOČ 2004 - zabava z ansambloma SLAPOVI, VICTORY in VESNO PISAREVIĆ (Integral Zagorje bo po polnoči, med 01. in 04. uro, organiziral brezplačne avtobusne prevoze proti Izlakam in Trbovljam);
od 20. ure dalje: FUN BALL na ploščadi pri muzeju (ekipe se lahko prijavi na telefon Zavoda za šport Zagorje, številka 56 68 255), animatorji na hoduljah, poslikava telesa;
od 21.30. do 22.30: nastop plesalcev plesne šole Urška, ognjeni show PYROMAGIC pred zagorsko tržnico;
ob 24. uri: ognjemet;

Nedelja, 08. avgust 2004

ob 9. uri: turnir trojk v ulični košarki na igrišču na Polju za pokal IGM- a (prijave: 041 414 900), program za obiskovalce namizni tenis (amerikanec), metanje trojk;
ob 17.30 uri: prvenstvena tekma 2. kroga 1. nogometne lige Simobil med NK Zagorje in NK Domžale;
ob 18. uri: otvoritev prenovljenega igrišča na Polju ter podelitev

priznanj in nagrad zmagovalcem turnirja v ulični košarki;

Sobota, 14. avgust 2004

ob 15. uri: slovesnost ob praznovanju 50. letnice Lovske družine Čemšenik pri lovskem domu v Brezjem z družabnim srečanjem;
ob 16. uri: družabno srečanje invalidov v organizaciji Društva invalidov Zagorje na zagorskem bazenu;

Ponedeljek, 16. avgust 2004

ob 17. uri: pričetek 3. tradicionalnega tedna nogometa NK Svoboda Kisovec;

Sreda, 18. avgust 2004

ob 18. uri: ekshebijska tekma NK Svoboda Kisovec : predstavnik 1. Simobil lige;

Sobota, 21. avgust 2004

od 9. ure dalje: prireditve v počastitev 10. obletnice memoriala Ladislava Gostiše na nogometnem igrišču v Kisovcu;
ob 11. uri: tekma članov NK Svoboda Kisovec,

- ob 15. uri ekshebijska tekma SPONZORJI : OBČINA,
- prvenstvena tekma ženskih ekip;
- ob 20. uri fešta.

ob 17. uri: igre smeha in presenečenj v Sopotih;
ob 17. uri: krajevni praznik v KS Franc Farčnik s podelitvijo priznanj za najljepše balkone, okolice hiš, kmetij in poslopjaj na igrišču ŠD Franc Farčnik, po prireditvi zabava;
ob 19. uri: Grajske štorije na gradu Gamberg;

Sobota, 28. avgust 2004

dopoldan in popoldan: tradicionalni turnir v malem nogometu članski ekip, veteranskih ekip in ekip Občin Hrastnik, Trbovlje in Zagorje na gasilsko športnem poligonu v Šentlambertu, po turnirju družabno srečanje z veselico;

Sreda, 01. september 2004

ob 10. uri: otvoritev prizidka in prenovljenih prostorov Osnovne šole Ivana Skvarče.

**ZAGORSKA
DOLINA
OSTALE PRIREDITVE IN
OTVORITVE:**

- slovesnost ob 850- letnici prve pisne omembe Tirne (12. September);
otvoritev prenovljene mestne kotlarne; pričetek druge faze izgradnje zagorske obvoznice; otvoritev Varstveno delovnega centra Zagorje;
otvoritev prenovljene zagorske župnijske cerkve Sv. Petra in Pavla (24. oktober).

KŠEFTI

informacije

03/56-64-250

Oblecite svoje ideje!

šivilja Ana

Gsm: 041 / 395 301

Anica Zupan s.p. / Izlake 44 / 1411 Izlake

Galant

Trgovina na debelo
in drobno

Greta HRIBAR s.p.

enota ZAGORJE
Cesta zmage 35b
telefon 03 56-66-895

TRBOVLJE
Ulica 1. junija 27
telefon 03 56-22-369

metersko blago zavese dodatki blago na kilograme

E 186,55 sit/min
D s.
M p.
A



Vedeževanje 24 h

ELKOPLAST d.o.o.
Bevško 2, Trbovlje
Tel.: 56 26 466 in 56 32 860

ELKOPLAST DEKOR
Obrtniška 11, Trbovlje
Tel.: 56 28 349

VSE VRSTE TALNIH IN STENSKIH
OBLOG, PREPROGE, TEKAČI,
UMETNE TRAVE - POLAGANJE IN
ROBLJENJE

ODEJE, VZGLAVNIKI,
VZMETNICE, POSTELJNINE,
BRISAČE, ZAVESE, PRTI,
DARILNI PROGRAM

ART OPTIKA d.d.

Poslovalnica 1420 Trbovlje
Trg revolucije 28d
Tel.: 56 21 253
Poslovalnica:
Zdravstveni dom Trbovlje
Rudarska 21, tel.: 56 29 041

*Velika izbira okvirjev za
očala
*Vse vrste leč za očala
domaćih in tujih proizvajalcev
*Etuiji za očala
*Povečevalne lupe
*Športna in sončna očala
*Drobna in usnjena galanterija



Zasavska
Ljudska
Univerza

ZLU TRBOVLJE VPISUJE :

V TEČAJE TUJIH JEZIKOV

ANGLEŠKI IN NEMŠKI JEZIK glede na vsebino:

- splošni /začetni, nadaljevalni, poslovni/
- konverzijski
- osvežitveni
- poslovni
- intenzivni in vikend tečaji
- počitniški tečaji za učence in dijake
- individualni

ITALIJANSKI, FRANCOŠKI IN ŠPANSKI JEZIK

VSEBINA: temeljne zakonitosti o jeziku, obvladovanje osnovnih slovničnih struktur, sporazumevanje v vsakdanjih življenjskih situacijah ;

V TEČAJE RAČUNALNIŠTVA :

- WINDOWS
- WORD
- EXCEL
- POWER POINT
- INTERNET IN ELEKTRONSKA POŠTA
- STROJEPIŠJE NA RAČUNALNIKU
- PROGRAMI PO ŽELJI NAROČNIKA

V TEČAJ ZA UPRAVLJALCE GRADBENE MEHANIZACIJE

V PROGRAM USPOSABLJANJA ZA RAČUNOVODSKA IN KNJIGOVODSKA DELA



ELEKTROPROM

- ◆ projektiranje strojnih in elektro instalacij in geodetske storitve
- ◆ bar sedmica
- ◆ lokalna televizija ETV



- ◆ trgovina EVJ Center
- ◆ elektroinstalacije
- ◆ centralne kurjave, vodovod, plinske instalacije
- ◆ kabelsko komunikacijski sistemi
- ◆ grafitne ščetke
- ◆ tiskana vezja
- ◆ delovni stroji in nizke gradnje

EVJ
ELEKTROPROM d.o.o.
Loka 22
1412 KISOVEC
tel.: 03 56 57 150
fax: 03 56 71 234

www.elektroprom.si



ZASAVC

5. veliki srpan 2004

V prijetnem hladu gostinske sobe »na Vidrgi« je bila to pozno poletno popoldne zbrana družba izpod »povprečka«. Tri mlada dekleta so ga krepko znižala. Saj mladi tudi zahajajo v lokale, le tako mladi, kot so Aleksandra in Anja in Petra, pa le niso njihovi »abonenti«. In vendar! Na odru za muziko v restavraciji gostilne Vidrgar so stalne gostje. Pred kratkim so se vrnile z gostovanja po Kanadi in ZDA...

NAJLEPŠI CVET



Petra, Aleksandra in Anja

Kako dolgo ste že v »razcvetu«?

...Petra je očitno zadolžena za tisk. Anja sedi poleg nje, Aleksandra pa nekaj zmajuje in miga...

Marca je bilo štiri leta.
Pet let!
Ne, štiri!
Ne...

Pri njihovi mladosti eno leto pravzaprav ne pomeni prav dosti.

Kdo pa je »dežurni« krivec za nastanek skupine?

Hm, ata! (Franc Vidrgar, op.p.) Midve (Petra in Anja) sva že prej igrali, jaz sintisajzer, Anja pa harmoniko. Anja je začela v drugem razredu, jaz pa malo pred njo. Ko naju je ata poslušal, mu je šinila misel, da bi lahko imele ansambel in nagovorili sva še Aleksandro, da se nama je pridružila.

Zakaj ste si nadele ime »najlepši cvet«?

Ime nam je izbrala učiteljica, slavistka iz Mlinš, Mojca Grden, ki nam je tudi

napisala naslovno skladbo za naš bend. Razmišljala je, da smo pač mlade in o tem govori tudi pesem in o cvetju ter se navezuje tudi na kmečko ohcet – od tod ime Najlepši cvet.

Petra Knez, vnukinja Franca Vidrgarja, igra klaviature in kitaro. Tudi Anja Žibert je njegova vnukinja, igra pa harmoniko in kitaro. Aleksandra Debevec sicer ni v tako tesni sorodstveni povezavi, vendar bi brez njenega igranja na kitaro in bas kitaro in pa znanja glasbene teorije, drugi dve težko shajali. Vse tri pa so seveda vokalistke.

Si same pišete »komade«?

Ne, zaenkrat še ne. Besedila so izpod peresa Ivana Sivca, Ivanke Falant, Aleksandre Zupanc, Janija Kotnika, muziko pa več ali manj piše oziroma besedila uglasbi Franci Falant, za zabavno glasbo pa poskrbi Jani Kotnik.

Kakšno zvrst glasbe igrate?

Prevzela in osvojila nas je narodno zabavna glasba. Po obisku v Kanadi in ZDA smo zaradi enkratnega, navdušujočega in prisrčnega sprejema pri slovenskih izseljencih, še »tristokrat« bolj navdušene nad njo. Tam mladi »ful« drugače sprejemajo to glasbo kot v Sloveniji. Ob njej zares uživajo in vsi znajo plesati polko, pri nas pa že težko najdeš mladega, ki to obvlada.

Ste tudi že »snemale«?

Pred tremi leti smo izdale svoj prvi CD. Tudi drugi je že posnet, le da ga pri nas še ni moč kupiti. Izdelan je bil samo za Kanado, ker je na njem komad, s katerim bomo sodelovale na festivalu Polka – Valček. Imenuje se Dragi naši rojaki in je njim tudi namenjen in tak je tudi naslov CD-ja. Upamo, da bo pri nas v prodaji v naslednjem letu.

Pred dnevi ste prišle z gostovanja »na oni strani luže«. Kako da ste se odločile prav za Kanado in ZDA?

Na gostovanje v Ameriko smo šle na povabilo Slovenskega koordinacijskega odbora Niagara oziroma njihove predsednice Magdalene Razpotnik. Vključili so nas v njihov poletni program praznovanj in piknikov, kjer obudijo spomin na svoje korenine.

Koliko časa ste preživele v Ameriki?

Tri tedne...v bistvu dva in... smeh...spet časovna luknja

In kako ste se počutile »tam preko«?

Zelo, zelo lepo so nas sprejeli in zelo nam je bilo všeč. To so topli, odprti in širokosrčni ljudje. Drugače je, kot pri nas v Sloveniji. Pričakali so nas z dobrodošlico, organizacija

je bila na nivoju, na nastopih smo se lahko vse dogovorile z njimi, od ozvočenja do raznih malenkosti, ki nujno spremljajo tak koncert. Enkratno!!!

Ste zaigrale tudi kakšen komad s področja zabavne glasbe, rocka ali pa pop muzike?

To pri njih niti ni tako popularno, kot bi pričakovali. Dobesedno nori so na harmoniko. Zanimivo je bilo tudi na zadnjem špilu v Pittsburghu v Pennsylvaniji, pod okriljem slovenske radijske skupine. Navajene smo, da ljudje ob našem igranju plešejo. Tam je bilo drugače. Sicer so bili res starejši ljudje, ampak vendar, zanimivo je, da so si stole prinesli v »prvo vrsto«, sedeli in pozorno poslušali ves čas našega nastopa, to pa je bilo šest ur.

Veliko igranja za eno popoldne in večer, kje pa ste sicer še muzicirale?

Turneja je zajela nastop v Londonu, kjer deluje slovensko izseljensko društvo Triglav, v Kitchenerju v društvu Sava, Slovensko letovišče v Boltonu in Slovenski park v Cambridgu. Vsi tri kraji so v državi Ontario.

Ste bile zadovoljne z obiskom?

Obisk je bil odvisen od tega, v katerem kraju smo nastopale. Na prvem nastopu je bilo okrog stopetdeset ljudi, ker je kraj pač majhen, na zadnjem pa pravijo, da jih je prišlo na naš nastop čez tisoč. Igrale smo trikrat na prostem, dvakrat pa v dvorani.

Kaj pa garderoba, »cunjice«, kot radi rečemo – kako ste oblečene?

Resne igramo v »navadnih« oblekah, pa tudi v nošah ne. Za nastope v Kanadi smo si dale





narediti dvoje oblek, ki bi jih lahko opisale kot »malo bolj moderna« noša.

Je obisk v Ameriki pustil v vaših mladih življenjih kakšne posledice v zvezi s »kariero«, razen da so, po vaših nasmehih sodeč, ostali tam – vsaj eno, če ne dve srčeci. Petra je imela »svojega« pač ves čas ob sebi, zato razmišlja...

...preden smo odšli v Ameriko sem se nagibala k temu, da bi igranje opustila in se bolj posvetila šoli. Zdaj me je muzika spet močnejše pritegnila, tako da sem se odločila nadaljevati in napredovati po tej poti.

Anja je tista, ki ji je...

...odkar smo bili v Kanadi, mi je »še tristo krat bolj igrat« in po mojem bom kar ostala v tem krogu...

Aleksandra?

...širok nasmeh, nagajiv pogled in poredno vihanje njenih bujnih kodrastih las

pove vse in nič – tudi prav! Ima še čas – vse tri imajo na svoji strani rošno mladost... in obisk z one strani luže v kratkem...

Ste si uspele v Ameriki tudi ogledati kakšno posebnost, vsaj malo pokukati v njihov način življenja...?

Imele smo par izletov. Mogočen vtis so naredili Niagarski slapovi...

Vsekakor pa mi je njihov način življenja zelo všeč. Živijo počasneje, bolj umirjeno. Sami tega ne zaznajo in pravijo, da imajo ob obisku Slovenije tak občutek za življenje pri nas. Prijeten je bil tudi občutek domačnosti, saj so vsi govorili slovensko...lepo so poskrbeli za nas...skratka topli in prijetni spomini na obiske pri naših izseljencih v Kanadi nas bodo še dolgo grelj.

Kaj pa hrana?

...Oh, pa preveč smo jedli! Sploh smo srečale tam ljudi, ki

zagotovo, po teži sodeč, preveč jedo.

Stari ata Franc Vidrgar, ki je spremljal skupino in bil »financ minister«, je izdal skrivnost:

»Ja, če pa je tako lušno dobro jesti in če tako rada jem,« je dejala naša Magda... (Magdalena Razpotnik, op.p.)

Je kakšna razlika med publiko v Kanadi in v Ameriki?

V Ameriki so nas prišli poslušat sami starejši ljudje, ki so slovensko le tu in tam znali še kaj zapeti, govoriti pa ne, medtem ko je bilo v Kanadi mnogo mladih na naših nastopih, ki poznajo slovenščino.

Kaj pa »ta pravi Amerikanci«?

Z njimi smo prišle le malo v

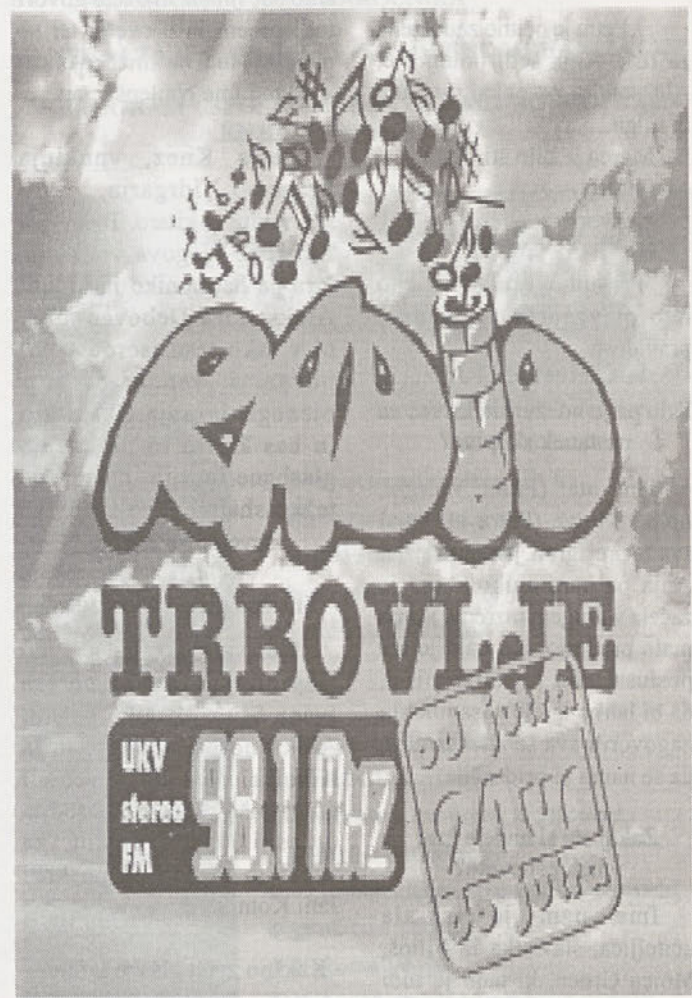
stik. Le na ogledih zanimivosti, ki smo jih uspele »stlačiti« v svoj urnik. Preživele pa smo en fenomenalen večer z mladimi vrstniki in ko smo jih »morale« zapustiti, smo bile prav jezne na Sandija (Aleksandrin oče – tudi spremljevalec deklet).

Načrtujete v prihodnosti še kaj »večjega«?

Ja, iskreno si želimo in srčno upamo, da se bomo na slovenskem festivalu »Valček – polka«, ki je vsako leto organiziran v mesecu aprilu, kar se da dobro odrezale. Zmaga na tej prireditvi pa je pogoj za ponovni obisk Amerike. Tokrat bi to bila turneja po Ameriki, ki jo organizira Joe Ljubič.

...in Najlepši cvet je v polnem razcvetu...

**Tekst: Marta Hrušovar
Slike: arhiv ansambla**



ZASAVC

5. veliki arpen 2004


MULTIMA

MULTIMA d.o.o., izžene, komuniciranje, oblikovanje

Rudarska cesta 9, 1412 Kisovec
tel.: 03/56-71-544; fax: 03/56-71-571
e-mail: info@multima.si

Ob 9. avgustu
želimo
občankam in
občanom Zagorja
prijetno praznovanje!



Fortuna 

Nasipi 45, 1420 Trbovlje
tel.: 03 56 29018, 03 56 30980
fax: 03 56 29018

**Učinkovito
varovanje
premoženja**

*Ob 9. avgustu
iskreno čestitamo
občankam in občanom
Zagorja in želimo
prijetno praznovanje!*

UTRINKI S POTI V ŠEJKOV ZALIV NA SINAJU

Spomini so raj iz katerega nas nihče ne more
izgnati. (A.T. Tavanski)

Počitnice so še vedno tu. Tudi danes, ko se oblaki in megla vlečejo sem ter tja čez Čemšeniško planino. Vroči dnevi se skrivajo tu nekje v bližini in ko se bodo čez dan ali dva vrtili, se bomo veselili tega blagoslova, ki ga bomo pozimi pogrešali. Meglice se dvigujejo kot dimna zavesa in svetloba prinaša prijetne in sončne občutke v naša srca. Nekateri od nas živijo v pričakovanju še nedoživetih počitnic, drugi pa ob spominih na tiste nepozabne dni, ki nas bodo grelji v dnevih, ki prihajajo. Moji počitniški dnevi so se pričeli tistega dne, ko sem se zapeljala s Trojan proti letališču Ronchi v Trstu. Tanja in Miran sta me pospremila del poti. Tanja je bila kar malo v skrbeh, ali bom pravočasno prispela, kako se bom znašla, kaj če me ne bo nazaj itd. Seveda je bilo je vse skupaj začinjeno z obilico smeja. Tako je bilo tudi večer pred odhodom. V Jesenovem smo pri Trojki imeli piknik, ki so ga organizirali starši tretjega in četrtega razreda PŠČ. Ko smo se pogovarjali o tem, da odhajam na Sinaj, je bilo kar nekaj skeptičnih. Bo učiteljica sploh prišla nazaj, ali pa bodo v Čemšenik namesto nje prispele kamele, ki jih bo poslal neki šejk v zameno za njo? Piknik je bil pravi uvod v dogajanja, ki so sledila. No, pa se vrnimo na letališče. Ko se pripravljala na takšno pot moraš biti pripravljen na vse. Predvsem na zamude. Tokrat je Lotus Air bil približno točen. Letališke formalnosti so bile hitro končane in že smo se vkrcali. Sedela sem zraven

ljubeznivega italijanskega zakonskega para. Moja italijanščina šepa, njuna angleščina prav tako, da o slovenščini ne govorimo. No, pa sem vseeno razumela, da je bil gospod zaskrbljen, če me slučajno ne zebe zaradi premočne klime. Tudi pozneje smo >tesno< sodelovali, ko smo morali izpolniti vstopne listine. Egipčani so ljubeznivi, odprti ljudje, kar so nam najprej dokazali tisti, ki so predstavljali posadko našega letala. Na zaslonih (nekaj kot GPS) smo ves čas spremljali kje se trenutno nahajamo, kar je vsekakor zelo zanimivo in pomaga, da čas hitreje mine. Tudi postrežba je bila dobra. Tako je nekaj manj kot štiri ure letenja hitro minilo. Že smo bili nad Kairom, ki se je svetlil v jasni noči. Preleteli smo sinajski polotok (The Sinai Peninsula) in najavili so Sharm El Sheikh. Pri izstopu je v nas kar butnil vroč zrak. Čeprav je bilo to v zgodnjih jutranjih urah se puščavski zrak ni ohladil kljub bližini morja. Dočakal nas je naš arabski vodič z visoko dvignjeno tablo Globtourja. Takoj nas je z nekaj dovtipi spravil v dobro voljo. Zunaj letališke stavbe pa nas je pozdravila naša Helena in nas razporedila v avtobuse. Zaželela nam je dobrodošlico in zapeljali smo se veselimi lučkami Sharma nasproti. Vsi hoteli in celo mesto je tako razsvetljeno, kot je pri nas ob novoletnih praznikih. Sharm El Sheikh je najbolj priljubljen počitniški kraj v Egiptu in v svetovnem merilu eno najboljših



potapljaških središč. Živahno je tako podnevi kot ponoči. Med potjo smo občudovali mesto in zanimivo gradnjo posameznih hotelov, mošeje (videla sem le eno, zelo moderno) in malih središč. V hotelu so nas postregli s pijačo dobrodošlice (karkade) in prijazni uslužbenci so nam odnesli prtljago v sobe. Nekaj na kar se morate takoj navaditi je bakšiš- napitnina, ki je lahko skromna, vendar zelo dobrodošla. Končno, soba. Lepa, s klimo, mini barom. in čudovitim razgledom na sinajske gore, ki sem jih vedno znova občudovala. Včasih so rahlo megličaste ali pa ostro

zarisane na obzorju. Nekaj svetopisemskega je ob pogledu na te mogočne očiake. Sinaj- srečanje dveh celin (Afrike- Azije) in most med Rdečim in Sredozemskim morjem. Sueški prekop ga ločuje od preostalega dela Egipta. Dežela beduinov, slikovitih gora, puščave in morja. Rdeče morje se razteza med Afriko in Azijo in predstavlja direktno povezavo med Evropo ter Indijskim oceanom in Daljnim vzhodom. Ime je dobilo po skalnih verigah rožnate barve. Koralni grebeni spadajo med najlepše na svetu. Nadaljevanje sledi..

St. Radunovič

NOVA KNJIGA GUSTIJA JAMŠKA

Sredi julija je izšla iz tiska knjiga v broširani izvedbi in manjšem formatu z naslovom Kako smo kradli Bogu čast. Napisal jo je Gusti Jamšek, bivši novinar in vodja odnosov z javnostmi pri Rudisu v Trbovljah. Knjiga ima 95 strani in je bila natisnjena pri Grafexu na Izlakah v nakladi 500 izvodov. Izšla je v samozaložbi, pri čemer so mu pomagali njegovi prijatelji. Knjiga se dobi pri avtorju. Vsebina se nanaša na služenje vojaškega roka v Jugoslaviji z opisom vseh dogodkov resnega, manj resnega pa tudi humornega značaja.

T.L.

KONCERT ROŽMARINK JE USPEL

V soboto, 17. julija je godalni kvartet Rožmarinke pripravil lep koncert na prostem pred Zasavskim muzejem v Trbovljah na Ulici 1. junija. Udeležilo se ga je veliko število poslušalcev. Z močnimi aplavzi so dajali priznanje ansamblu Rožmarinke po vsaki odigrani skladbi.

T.L.



ZASAVC

5. veliki srpan 2004



Podjetje za svetovanje, inženiring
in trgovsko posredovanje

Cesta 20. julija 2.c, 1410 Zagorje
Tel.: 03/56-64-611, Fax: 03/56-64-660
<http://www.tref.si>, email: info@tref.si

Vsem občankam in občanom
občine Zagorje
iskreno čestitamo
in želimo
prijetno praznovanje!

LDS

Liberalna demokracija Slovenije

Občinski odbor Zagorje o/S

Ob 9. avgustu
iskreno čestitamo
občankam in občanom Zagorja
in želimo
prijetno praznovanje!

BARTEC VARNOST

BARTEC-VARNOST, d.o.o.
Tovarna eksplozijsko varnih elektronprav
1410 Zagorje ob Savi
Tel.: ++ 386(O) 356-64-366
Fax : ++ 386 (O) 356 64-167
e-mail: info@bartec-varnost.si
internet: <http://www.bartec.de>

Ob 9. avgustu čestitamo
občankam in občanom Zagorja
ter želimo vsem
prijetno praznovanje!



INDUSTRIJA

GRADBENEGA

MATERIALA

Industrija gradbenega materiala d.d.
Savska cesta 1, 1410 Zagorje ob Savi
Tel. N.c.: (03)56 55 560
Tel. Prodaja: (03)56 55 583
Fax: (03)56 55 593

Ob občinskem prazniku
9. avgustu,
želimo vsem občankam
in občanom
Zagorja prijetno praznovanje!

PO VROČEM POLETJU LAHKO PRIČAKUJEMO HLADEN TUŠ

V borovi senci je prijetno poležavati in prebirati zanimive knjige. Letošnje poletje sem si to privoščila tudi sama. V knjižnici sem opazila knjigo Georga S. Clasona z naslovom Najbogatejši človek v Babilonu. Morda je odločitvi o branju te knjige botrovalo tudi dejstvo, da je bil napovedan visok, več kot sto milijonski dobitok na slovenskem Lotu, in kar zajeten kupček denarja za Lotka.



Že na ovitku knjige je bilo zapisano, da je to najbolj navdihujoča knjiga, kar je bilo napisanih o bogastvu in da se denar danes podreja enakim zakonom kakor pred šest tisoč leti, ko so ulice Babilona polnile množice uspešnih ljudi.

Morda bo kdo takoj pripomnil, le čemu tako branje sredi sončnega poletja? Morda res! Menim pa, da bo vročina in izpuhteli hlapi različnih tekočin, ki jih bodo ljudje popili, marsikoga pripeljali do glavobola v prvih jesenskih dneh, ko bo treba po ozimnico, šolske knjige, ...

»Šparati« se ne da, ko nič nimamo. Takrat smo veseli vsake malenkosti, ki jo dobimo od drugih. A čakati na druge, da nam bodo dajali, je utopija, saj se tega kmalu naveličajo.

Denar prihaja v obilju tistim, ki razumejo preprosta pravila njegovega služenja. Zato je dobro, če poznamo Sedem zdravil za suho denarnico:

Začnite pitati svojo denarnico.

Nadzirajte svoje dohodka.

Naj se vaše zlato razmno-

žuje.

Svoje zlato varujte pred izgubo.

Vaše bivališče je dobra naložba.

Priskrbite si dohodke za prihodnost.

Povečajte svoje sposobnosti za služenje denarja.

Le redki se zavedajo, da sta blaginja in napredek nekega naroda odvisna od finančne uspešnosti vsakega njihovega pripadnika. Zavist, privoščljivost, da se nekomu slabo godi, onemogočajo ljudem napredek, ker se nimajo čas ukvarjati z delom, ki prinaša zadovoljstvo, veselje in nenazadnje tudi kakšen »belič« v žep. Vsevpred ljudje kritizirajo današnjo situacijo. Nekateri zaradi »lepega«, drugi zaradi težkih razmer. Redki so se sprijaznili, da morajo sami poskrbeti za svojo starost. Nekako se ne morejo navaditi, da bi najprej »izplačali sebe«, vsaj deset odstotkov od vsakega zaslužka. Bogastvo raste kakor drevo iz majhnega semena. Prvi »belič«, ki ga boš shranil, bo seme, iz katerega bo zraslo drevo tvojega bogastva. Prej ko ga posadiš, prej bo zraslo. Bolj prizadevno ko boš gojil to

drevo in ga zalival z nenehnim varčevanjem, prej se boš hladil v njegovi prijetni senci.

Ko ima človek nekaj denarja, si želi, da bi ga imel čimprej še več. Takrat obstaja nevarnost, da ga premami kaka mamljiva ponudba nekoga, ki ima »ideje«, a nima sredstev. Rizične ponudbe so večinoma sanje o nedosegljivem, saj v življenju kar na enkrat uspe le zelo redkim. Veliko je vredno, če se lahko posvetuješ s pravim strokovnjakom na področju, ki ga sam ne poznaš. Banke dajo danes za prihranke res nizke obresti, a zagotavljajo varnost prihrankov vsaj do zneska, ki ga garantira država, če same nimajo dobre bonitete. Gibanja vrednosti delnic, skladov idr. na borzi so različna. Redki znajo spremljati dejansko gibanje borznih tečajev in predvideti kam se bo obrnil njihov trend. Zavedati se je treba, da je večkrat neugoden čas in da se stanje lahko spremeni, seveda, če vemo, da obstajajo podlage za boljše stanje.

Skrbno je treba načrtovati stroške, saj je treba pokriti nujne stroške (komunala, elektrika, telefon, RTV, hrana ...), imeti denar za zadovoljevanje osebnih želja, vendar nikoli ne porabiti več kot devet desetih svojega dohodka.

Da najemnine za stanovanja naraščajo, se soočajo že mnogi, ki nimajo svojega stanovanja. Človek, ki je lastnik svojega bivališča in zanj tudi ponosno skrbi, je v svojem srcu samozavesten in se lahko za svoje podvige bolj potruji. Zato naj si

vsakdo nabavi streho, ki bo varovala njega in njegove... Potem, ko si postavite hišo, lahko posojilodajalcu enako redno plačuje obroke, kakor jih sicer plačuje za najemnino stanovanja stanodajalcu. Vsak odplačan obrok posojilodajalcu bo zmanjšal dolg, v nekaj letih bo posojilo odplačano.

Današnja šola je taka kot pač je. Zavedati se je treba, da več ko imamo modrosti, več lahko zaslužimo. Ljudje naj se postavijo na čelo napredka in ne obsedijo na enem mestu, ker bodo zaostali. Ljudem, ki jih ima nekdo rad, mora delati dobra dela. Povečati je treba moč učenja. Tako postanete tudi modrejši, spretnější, poleg tega se boste začeli spoštovati. Tako boste pridobili tudi samozavest, nujno potrebno za doseganje skrbno izbranih želja.

Vsak »belič« je težko privarčevati, saj imajo ljudje različne potrebe in njihov »status« stane. Zato velja: Boljša je majhna pazljivost kot veliko obžalovanje.

Vem, da pravzaprav ni napisanega nič novega. Saj to je nemogoče, saj iste zakonitosti veljajo od nekdaj in kdor jih upošteva, lahko živi svoje življenje kot sam želi. Kjer je volja, je tudi pot. In prav volja da moč, da uspemo doseči zastavljeni cilj. Včasih hitro, drugič počasneje. Vsekakor bi se moral vsakdo zavedati, da je pametneje varčevati kot se zadolževati in ne vedeti kako odplačati svoje dolgove ter postati odvisen zaradi »začaranega kroga«.

Irena Vozelj





VITASAN d.o.o. IZLAKE - ZDRAVSTVO IN TURIZEM
Podlipovica 43, 1411 Izlake, TEL./FAX: +386 (0) 356 79 060
E-mail: info@vitasan.si in info@hoteltrojane.com

*Vsem prebivalcem občine Zagorje
iskreno čestitamo,
želimo vam
prijetno praznovanje
ter obilo veselih trenutkov!*



ZDRAVSTVO ZAGORJE:
TEL.: +386 (0)3 56 55 000
FAX: +386 (0)3 56 79 060
GSM: +386 (0)40 733 528



HOTEL TROJANE
TEL.: +386 (0)1 72 33 610
FAX: +386 (0)1 72 33 615
GSM: +386 (0)40 733 528

www.vitasan.si
www.hoteltrojane.com



**Polje 10, 1410 Zagorje
SLOVENIJA**

☎ (03) 566 43 22

☎ (03) 566 49 66

*Vsem občankam
in
občanom občine Zagorje
iskreno čestitamo
in želimo
prijetno praznovanje!*

Integral Zagorje

Avtobusni promet in turizem Zagorje d.o.o.
TURISTIČNA AGENCIJA
Cesta zmage 4, 1410 Zagorje
Telefon: 03/ 56 55 108, 56 55 112 Fax.: 03/ 56 55 104
E-mail: info@integral-zagorje.si,
Internet: <http://www.integral-zagorje.si>

*Ob občinskem prazniku
iskreno čestitamo
vsem občankam in občanom
Zagorja, sodelavcem in
poslovnim partnerjem!*

*DOM STAREJŠIH OBČANOV
Polde Eberl - Jamski
Izlake 13, 1411 Izlake
Tel: 03/56-79-507*

*Ob 9. avgustu
iskreno čestitamo
občankam in občanom
Zagorja in vam želimo
prijetno praznovanje!*

META VRANIČ RAZSTAVLJA V HRASTNIŠKI STEKLARNI

Uspešno podjetje Steklarne Hrastnik – skupina d.d. se zadnje čase pogosteje pojavlja v javnosti, saj so pred kratkim zastavili odmeven projekt, ki bo občutno vplival na hitrejši razvoj svojega okolja.

Manj znano pa je, da v zadnjem času bolj skrbijo tudi za svojo zunanost, kar ugodno vpliva na delavce in seveda na obiskovalce. K svoji promociji štejejo tudi otvoritev galerije v četrtem nadstropju poslovne stavbe. Že doslej je bilo to nadstropje namenjeno raznim predstavitev, z otvoritvijo razstave slikarke, dramske igralka in pevke Mete Vrabič pa so tudi uradno odprli galerijo Steklarne Hrastnik – skupina d.d. Slikarke je predstavil popularni likovni kritik Jože Hudeček, prireditev pa je slikarka Meta Vranič popestrila še s pevskim nastopom uglasbenih besedil pesnice Bine Štampe Žmavec ob spremljavi pianista Jožija Šaleja.

Razstava, ki nosi naslov Čas izgubljene nežnosti, bo na ogled od 27. maja 2004, ko so jo otvorili, pa do konca septembra 2004.

Fanči Moljk

POLETNO DRUŽENJE V ZAGORSKI KNJIŽNICI

V okviru Društva prijateljev mladine Zagorje je v torek, 13. julija, v zagorski knjižnici potekala dejavnost »MLADI MED SEBOJ«, katera je bila namenjena družabnim igram. Družabne igrice so bile namenjene sprejemanju in spoznavanju drug drugega, malce pa je bilo druženje prav počitniško

nagajivo. Kot pri vsaki stvari, pa je veliko odvisno tudi od udeležencev in tokratni šolarji so dali druženju prijaznost in vedrino, z risbami o počitnicah pa so ustvarili zanimiv plakat o počitnicah. Seveda pa bi se radi zahvalili tudi sponzorju TRGOVINI GROŠELJ s.p. Izlake, ki je mlade izdatno nagradila z lizikami.

V ZAGORJU VPISUJEJO ABONMA 2004/2005

Od 1. do 30. septembra bodo v prostorih uprave Delavskega doma Zagorje vsak delovni dan od 7. do 15. ure vpisovali abonma za sezono 2004/2005. Z vpisom gledališkega abonmaja si boste lahko zagotovili stalen sedež za 6 predstav, z vpisom glasbenega abonmaja pa stalen sedež za 5 predstav, med drugim tudi organiziran obisk plesne predstave v Mariboru. Vse predstave bodo praviloma ob četrtkih ob 19.30 uri. (Peter Motnikar)

V KNJIŽNICI POTEKAJO POČITNIŠKE DEJAVNOSTI

Knjižnica Toneta Seliškarja v trbovljah je s svojim mladinskim oddelkom pripravila za letošnje

počitniško sezono vrsto raznih dejavnosti za mlade. V teku je akcija Moja najljubša knjiga, poletne knjižne uganke, z

računalnikom v svet iger in znanje ter knjižnica nagrajuje najlepši sestavek ali ilustracijo počitniškega dogodka. Te

dejavnosti potekajo tako v juliju kot tudi v avgustu.

T.L.

DRUŠTVENO DRUŠTVENO DRUŠTVENO

USPEŠNO IZPELJANI SKOKI V VODO V RADEČAH

V lepem sončnem vremenu so v soboto 26. junija s pričetkom ob sedmih zvečer, kljub motni in s tem nevarni Savi ob dnevih splavarjenja v Radečah izpeljali že tradicionalne skoke z mostu v Savo. Letos se je prijavilo sedem tekmovalcev od katerih sta po poskusnem skoku in enem tekmovalnem dva tekmovalca odstopila. Zmagal je Grgurevič Matej, ki je bil v preteklem letu drugi. Kot je povedal glavni sodnik Janez Obštetar je bila konkurenca prav zaradi slabega vremena dan prej in s tem motne in nevarne Save manjša, a zato nič slabša. Letos so poskrbeli tudi za to, da tekmovalcem in bilo potrebno plezati po lestvah, saj so prav zato pripeljali avto dvigalo. Prireditev je povezoval športni novinar na nacionalni televiziji Tomaž Kovšca. Sicer pa je glede tega športa nekaj besed povedal tudi Janez Obštetar, ki je v svojih mladih letih tekmoval in bil član slovenske oz. Jugoslovanske reprezentance in večkratni jugoslovanski prvak v skokih v vodo. Žal pa je ta reprezentanca razpadla, po podrtju skakalnice v Mostah in zmanjšanjem interesu države za to olimpijsko panogo pri nas. Kljub temu se je ob Savi zbralo kar nekaj navdušenih gledalcev, ki so bodrili skakalce v kalno in globoko Savo. Tako je poleg Radeč, dobil in dobiva veljavo tudi eden najstarejših železnih mostov pri nas in v Evropi. To je bilo tudi lepo darilo in priznanje za ta 110 let star samonosni železni most, sestavljen s kovičenjem (kovičena in ne varjena konstrukcija). Tako so po uspešno opravljenih skokih sklenili, da se ponovno srečajo v Radečah na Splavarskih dnevih naslednje leto.

Komisija v sestavi Janez Obštetar glavni sodnik- in člani Majda Gospodarič, Vera Mihelič, Han Matjaž in Zoran Čulk so se odločili takole:



REZULTATI:

- 1.) GRGUREVIČ MATEJ 109,30 TOČK;
- 2.) ZORMAN MITJA 92,75 TOČK;
- 3.) JEŽOVNIK BOGDAN 71,25 TOČK;
- 4.) ŽOHAR BOGDAN 71,20 TOČK;
- 5.) ROTER DANILO 66,40 TOČK odstop;
- 6.) MATOŠEC BRANKO 30,00 TOČK odstop;
- 7.) STREL TOMAŽ 24,75 TOČK.

Rudi Špan



ZASAVC

5. voliki srpan 2004

13. SREČANJE ČLANOV ZŠAM SLOVENIJE NA ROGLI

Vnedeljo 25. julija je bilo na Rogli 13. srečanje šoferjev in avtomehaničev Slovenije ter vseh delavcev v prometu. Na prireditve so povabili tudi Društvo starodobnih vozil Zasavja MAGNET iz Trbovelj in Klub starodobnih vozil HRAST iz Tržišča.

Na parkirišču na Rogli so se ob 10. uri zbrali udeleženci parade, uniformirani člani ZŠAM Slovenije so nosili praporje, igrala je zreška Godba na pihala, prišle so »narodne noše«, nastopil je Twirling klub Straniške mažoretke in drugi. V koloni so odkorakali do prireditvenega prostora, med tem so lastniki

starodobnikov pokazali svoja vozila obiskovalcem z vožnjo po Rogli in na parkirišču pred prireditvenim prostorom. Pod šotorom je bil uradni del prireditve, kjer sta obiskovalce najprej pozdravila predsednik ZZŠAM Slovenije, Igor Pipan in minister za promet Marko Pavliha.

Popoldan so imeli



POHORSKO OLIMPIJADO. Tekmovali so v metanju podkev, v zabijanju žebeljev, žaganju hloda in vlečenju vrvi. Tekmovanje so se udeležili tudi člani ZŠAM Trbovlje in osvojili po dvakrat 2. mesto, v zabijanju žebeljev in vleki vrvi

in 3. mesto, v metanju podkve in žaganju hloda, v skupni uvrstitvi so bili tretji. Zmagali so domači Zrečani.

Za jedačo in pijačo so poskrbeli pri KTC ROGLA, za zabavo in ples pa ansambel 7. RAJ.

Irena Vozelj

AKTIVNOSTI DPM TRBOVLJE

Društvo prijateljev mladine Trbovlje še naprej ostaja med bolj aktivnimi tovrstnimi društvi. Že od 28. junija organizira počitniške dejavnosti (ustvarjalne delavnice, izlete, kopianje, športne in družabne igre). Kot organizatorji letovanj so uspešno izvedli že letovanja na Debelem rtiču in v Taboru Mojca v Dolenjskih Toplicah. V mesecu avgustu pa se bo 60 otrok z vzgojitelji odpravilo v Savudrijo. Letos bo v njihovi organizaciji letovalo kar 180 otrok. V sodelovanju z Občino Trbovlje bodo ob koncu poletnih počitnic pripravili prireditev v mestnem parku, namenjeno otrokom. Prireditve bo predvidoma v soboto, 28. avgusta. Prav tako načrtujejo v poletnih počitnicah izvedbo celodnevnega piknika za otroke pod Planino. Tam bodo pripravili najrazličnejše športne in družabne igre za otroke, poskrbeli bodo, da bo otrokom v družbi vzgojiteljev prostovoljcev kar najlepše. (Peter Motnikar)

SREČANJE BORCEV NA VRHEH

Občinski odbor borčevske organizacije Trbovlje je organiziral tudi letos v soboto, 17. julija tradicionalno srečanje borcev in somišljenikov ter drugih občanov pri

brunarici na Vrheh nad Trbovljami. S programom so ob lepem vremenu začeli ob 11. uri, ko je predsednica ZB NOV Trbovlje Marica Govejšek s kratkim nagovorom pozdravila okoli 400 udeležencev. Navzoče je toplo pozdravil župan občine Trbovlje Bogdan Barovič, ki je na kratko orisal vrednotenje osvobodilnega boja tudi danes, nato pa so govorili še nekateri udeleženci predvsem iz vrst kurirjev v času NOB. Daljši nagovor je imel Rudi Bregar, ki je povezal osvobodilni boj z današnjim časom. Krajši koncert je pripravil Lovski pevski zbor Zasavske lovske zveze iz Trbovelj pod vodstvom Alberta Ivančiča. Ob tej priložnosti so na brunarici odkrili spominsko ploščo kurirjem in vezistom iz časov NOB. Organizatorji so poskrbeli za razna okrepčila. Tudi tokrat se je Turistično društvo Trbovlje predstavilo udeležencem s predstavitvijo svoje dejavnosti, pa tudi tokrat že z zelo znanimi Micinimi "mandeljčki".

T.L.

PIONIRSKA ATLETSKA ŠOLA

Atletski klub Rudar je tudi letos v počitniških dneh organiziral atletsko šolo za pionirje. Ta je trajala od 20. do 23. julija vsak dan od 9. do 11. ure na stadionu ŠD Rudar. Vodili so jo znani in izkušeni atletski delavci. Udeleženci so plačali vadnino v

znesku 1.500 SIT. Organizatorji so bili tokrat nekoliko presenečeni, ker se je letos v to šolo vključilo manj pionirjev kot pretekla leta.

T.L.

NA MRZLICI SO LETOVA- LI OTROCI IZ DRUGIH DRŽAV

V času od 11. do 17. julija so v planinskem domu na Mrzlici letovali otroci brez staršev iz republik bivše Jugoslavije, deloma pa tudi otroci iz raznih afriških držav. Letovanje jim je omogočila naša država, skupaj je bilo 30 otrok starosti od 8 do 16 let. Vodili sta jih dve pedagoginji, pomoč pa so jim nudili tudi planinski vodniki in odborniki PD Trbovlje.

T.L.

50 LET ZASAVSKE KOČE NA PRE- HODAVCIH

V dneh 9. in 10. julija so zasavski planinci pa tudi slovenska planinska organizacija, proslavili 50-letnico odkar je bila zgrajena in slovesno odprta zasavska koča na Prehodavcih (2071 m). Slavje je organiziralo planinsko društvo Radeče ob sodelovanju Meddruštvenega odbora



zasavskih planinskih društev. Tokratnega jubilejnega slavlja se je udeležilo 80 planincev pretežno iz Zasavja, od Brežic pa do Litije in Laškega. Iz Zasavja sta odpeljala do Trente dva avtobusa udeležencev. Prvi dan, torej 9. julija, so si po prihodu na Prehodavce iz Loga v Trenti udeleženci ogledali okolico in notranjost obnovljenega doma, večerne ure pa so bile namenjene družabnostim, dobri volji in petju. V soboto, 10. julija ob 11. uri pa se je začel uradni del jubilejnega srečanja. Uvodni nagovor je imel predsednik PD Radeče Jože Šušteršič, ki je orisal pobudo in nastajanje te koče, predvsem pa širjenju koče v preteklih letih pa tudi modernizaciji, predvsem pa oskrbovanju koče vseh 50 let. PD Radeče je sedaj lastnik te koče, potem ko so se planinska društva iz zasavja odpovedala delu lastništva v korist PD Radeče. Podrobneje pa je nastajanje koče orisal in s slikami dokumentiral Zoran Klemen iz Hrastnika., Posebej je omenjal imena pobudnikov za zgraditev koče, imela članov gredbenega odbora, imena sodelavcev Trentarjev pa še koga. V nadaljevanju so o pomenu Zasavske koče na Prehodavcih za slovensko planinstvo govorili Borut Vukovič, predsednik MDO ZPD, v imenu Planinske zveze Slovenije pa je govoril njen podpredsednik Adi Vidmajer. Tudi ta je izrekel vse pohvale pobudnikom, graditeljem pa tudi financerjem te gradnje, posebne pohvale pa je bilo deležno PD Radeče. Toplo pozdravljena pa je bila podelitev zahvalne listine planinskim društvom, ki so gradila to kočo, Hrastnik, Trbovlje, Zagorje, Kum-Trbovlje, Radeče ter podelitev zahvalnih listin pobudnikom in članom gradbenega odbora za zgraditev te koče v letih 1952-1954. Od pobudnikov je prejel to listino edini še živeči Tine Lenarčič, od članov gradbenega odbora, od

graditeljev pa Stane Koselj, Franci Kramžar in Tine Lenarčič. Slavje se je končalo okoli 13. ure, nato pa so se udeleženci postopoma ob lepem vremenu vračali v glavnem v Trento. Posebej je treba poudariti, da je ob napovedanem času v kočo priteknel Radovan Skubic-Hilarij. S tem tekom po zasavski planinski poti in nato na Triglav in z njega na Prehodavce je počastil pobudnike in graditelje Zasavske koče na prehodavcih, vzdrževalce in gospodarje te koče, ki tako skrbno gospodarijo s kočjo, ki vsako leto povprečno nudi zatočišče 10.000 planincem iz Slovenije, pa tudi tujine. Radovan je požehl za ta svoj vse hvale in priznanja vreden podvig prisrčen aplavz vseh udeležencev. Radeški planinci so res lepo poskrbeli v vseh pogledih za obeležitev 50-letnice, odkar je bila zgrajena ta kočja v letu 1954.

T.L.

PLANINSKE NOVICE

PLANINSKI MLADINSKI TABOR V GOLČAVI

V času od 11. do 18. julija je potekal v Logarski dolini na Golčavskem četrti skupni planinski mladinski tabor, ki sta ga organizirala in izpeljala Planinska društva Litija in Trbovlje. Udeležilo se ga je 30 mladih planincev osnovnošolcev in ena študentka. Tabor sta vodila preizkušena inštruktorja planinske vzgoje Ana Mohor-Čača in Drago Kodrič. Polovica udeležencev tabora je bila iz vrst Litijanov, ostala polovica pa iz Trbovelj. Program tabora je bil zelo pester in zanimiv. Prvi dan so si ogledali ekološko kmetijo Macesnik, naslednji dan so se vsi povzpeli na Strelovec, naslednje dni pa so stopili še do Klemenče jame, na ojstrico, ogledali so

si krajinski park Logarska dolina in slap Rinka, Markov kot s škafof, bili so na Grohatu in Raduhi, predzadnji dan pa so stopili še do Potočke zijalke in na Olševo. Večino izletov na vrhove so se udeležili vsi udeleženci, sicer pa so bili razdeljeni v dveh skupinah - mlajši in nekoliko starejši in temu so bili prilagojeni tudi pristopi na vrhove. V popoldanskem času so se ukvarjali s športnimi aktivnostmi, literarno in likovno delavnico, orientacijo, zvečer pa so pripravili planinski kviz, taborni ogenj, družabne večere s pesmijo ter igro skrivni prijatelj. H kritju stroškov sta poleg staršev pomagala tudi oba planinska društva. Vzdušje v taboru je bilo zelo dobro, vreme pa tudi lepo z izjemo enega dne. K uspehu tabora je pripomoglo tudi avtobusno podjetje Integral iz Zagorja, ki je opravilo brezplačen prevoz udeležencev tja in nazaj. Vsi udeleženci se lepo zahvaljujejo Integralu za pomoč. Brezplačno sta tabor vodila tudi oba voditelja in tudi njima velja prisrčna hvala za dobro opravljeno delo.

T.L.

V soboto 24. julija se je član alpinističnega odseka planinskega društva Trbovlje, Sebastjan Jančič skupaj z zakoncema Vido in Milanom Mestrič, članoma planinskega društva Hrastnik odpravil v severno steno Storžiča (2132m). V soparnem in oblačnem vremenu so vstopili v 630m visoko Cankarjevo smer z oceno težavnosti IV/III. Skala je bila suha in odlična za plezanje. Ker ni bilo v smeri nikakršne megle so napredovali dokaj hitro. Kljub oblačnosti padavin ni bilo, tudi vetra ni bilo. Po dobrih treh urah plezanja so si pri izstopu iz smeri stisnili roke, nato pa stopili prav do vrha Storžiča po Škarjem robu. Oglasili so se v koči pod storžičem, nato pa se vrnili domov. V Zasavju pa jih je pričakala prava nevihta. (T.L.)

9. SREČANJE DRUŠTEV UPOKOJENCEV MORAVČE-ZAGORJE

Čeprav je letošnja bila letošnja pomlad hladna in vreme kisel, smo moravški upokojenci poskrbeli za to, da je bilo na druženju dveh prijateljskih DU Zagorje in Moravče prijetno. Družabnost nedvomno prispeva k prijetnejšemu počutju in temu je namenjeno tudi vsakoletno srečanje teh dveh sosednjih društev.

Vse se je dogajalo v drugi polovici junija na območju Moravč, kajti preteklo leto je bil gostitelj DU Zagorje. Zbrali smo se v društvenem domu na Moravčah. Vse prisotne je

pozdravil predsednik Franc Novak in zaželel dobrodošlico. Iz rok predsednika DU Zagorje Lojzeta Bizjaka je sprejel praktično darilo in se v imenu vseh prisotnih zahvalil. Čas za



Po ogledu gradu Tuštanj pod 300 let staro plantano



ZASAVCI

5. veliki srpan 2004

obisk si je vzela tudi županja profesor Ljudmila Novak in pozdravila prisotne ter jim zaželela vse najboljše ob srečanju, ki je plod dobrega sodelovanja med društvoma.

Ob tej priložnosti je s sabo prinesla zanimivo brošuro Paški apnenec vhodnega dela moravske doline in zgibanko Moravske doline. Vse to je bilo tudi razdeljeno prisotnim. Gospodinje-upokojenke so za vse pripravile razne vrste peciva, seveda ni manjkalo domačega žganja. V imenu DU Zagorje je navzoče

pozdravil njihov predsednik Lojze Bizjak in se zahvalil za vse, kar so pripravili moravski upokojenci. Zatem je prevzel besedo predsednik komisije za šport in rekreacijo Jože Novak in predlagal, da se vsi udeleženci z osebnimi vozili odpeljejo na ogled še ohranjenega in obnovljenega gradu, muzeja in kapele gradu Tuštanj pri Moravčah, seveda pod budnim očesom lastnice Ančke Pirnat.

Grad Tuštanj nosi letnico 1490, leta 1990 pa je bila izdana brošura s fotografijami

nekdanjih in sedanjih lastnikov. Glavni ob vsem tem je Peter Pirnat, lastnik gradu v solastništvu Občine Moravče, ki tudi financira obnovo. V Vrhpoljah, mali vasi s samostojno faro, smo si v navzočnosti župnika Vincencija Čampa ogledali notranjost cerkve in novega župnišča in novega župnišča s kapelo. Župnik je povedal nekaj o zgodovini cerkve. Od tu so se udeleženci peljali na vrh Zgornje Javoršnice ter si ogledali Moravško dolino, kraje okoli nje in tudi planine.

S praznimi želodčki smo se odpeljali do gostilne Frfrav v krašče pri Moravčah, kjer smo imeli skupno kosilo. Vse navzoče je pozdravil organizator Jože Novak in izročil simbolično darilo (planinsko palico) ter okvirjeno sliko (suho cvetje) predsedniku DU Zagorje.

Naslednje srečanje bo v Zagorju, vsekakor pa nameravajo z njimi v obeh društvih nadaljevati tudi v bodoče.

Besedilo in slika
Jože Novak

PADEŽ V ZNAMENJU GASILSKEGA PRAZNIKA

Vsoboto 24. julija je Padež kljub deževnemu vremenu pričakal veliko slovesnost, ki je ni mogel preprečiti niti požar v bližnjem Zavrhu. Prostovoljno gasilsko društvo (PGD) Padež je namreč praznovalo 70-letnico svojega delovanja. Ob tej priložnosti so razvili in blagoslovili nov društveni prapor, ki s številnimi žeblički in pripetimi trakovi ponazarja podporo ožje in širše okolice najstarejšemu PGD na območju Krajevne skupnosti (KS) Podkum. Za šest trakov so darovali: Občina Zagorje, Gasilska zveza (GZ) Zagorje, KS Podkum, Mizarske storitve Branko Zupanc s.p. iz Rodeža, družina Hrovat iz Padeža ter Mici in Alojz Martinčič iz Rtič.

Predsednik PGD Padež Jože Vodišek je v nagovoru poudaril, da bodo padeški gasilci še naprej delali tako zagnano, kot so zastavili v zadnjih letih. Pri tem je pohvalil zgledno sodelovanje z Občino Zagorje in njenim županom Matjažem Švaganom. Slednji je znova potrdil svojo pripravljenost za pomoč gasilcem. Dejal je, da bodo gasilci še naprej delali na občinskih množičnih prireditvah, in izrekel priznanje PGD Padež, ki sodeluje tako na Zagorski noči kot tudi na prednovoletnih zabavah pod šotorom ob Mediji. Župan je obljubil, da bo do 71. društvene obletnice asfaltiran še zadnji makadamski odsek ceste med Podkumom in Padežem.

Predsednik GZ Zagorje Ivan Pavšek je pozdravil naprednejšo in bolj optimistično miselnost padeških gasilcev v primerjavi s stanjem pred nekaj leti. Posledica je večja delovna vnema, porast števila članov ter njihova boljša usposobljenost

in opremljenost. Nov zagon se kaže tudi v tekmovalnih uspehih. Njihovi pionirji so npr. letos kot zasavski predstavniki nastopili na državnem prvenstvu v Celju. Pavšek je PGD Padež postavil za zgled, kako je možno napredovati tudi v odmaknjenem hribovskem okolju. Pohvalam na račun padeških gasilcev se je pridružil predsednik KS Podkum Samo Vrtačnik, ki je poudaril velik vsestranski pomen, ki ga imajo pri razvoju kraja in njegove okolice.

Ob koncu uradnega dela je bilo PGD Padež odlikovano in obdarovano s strani pobratenih PGD Ihan in PGD Muta. Slovesnosti se je sicer udeležilo 16 gasilskih delegacij iz GZ Zagorje ter sosednjih in prijateljskih gasilskih društev. Z ubranim petjem jo je popestril Zagorski oktet, na njej pa so predstavili in razdelili tudi prvi zgodovinski zbornik o društvenem delovanju.

Njegov naslov je "70 let gasilstva v Padežu". Uredil



Branko Zupanc pripenja trak na novi prapor PGD Padež. Od desne proti levi stojijo: predsednik GZ Zagorje Ivan Pavšek, zagorski župan Matjaž Švagan in podkumski župnik Kancijan Čižman. Zadaj levo so pevci Zagorskega okteta.

ga je Stanko Cirar. Finančno so brošuro podprli: Bartec - Varnost d.o.o., Zagorje; IGM Zagorje d.d.; GZ Zagorje; Občina Zagorje; Integral Zagorje d.o.o.; A. M. Trans, Alojz Martinčič s.p., Rtiče; Trgovina Čop, Marija Čop s.p., Podkum; Prevozi Jurca, Stanislav Jurca s.p., Padež; Avtoprevoznništvo Mirko Levec s.p., Šklendrovec; Žaga Šklendrovec, Drago Borišek s.p.; Mizarske storitve Branko

Zupanc s.p., Rodež; Gostišče Maksimiljan Celestina, Sopota; KS Podkum; Športno društvo Podkum in Lovska družina Podkum.

Za dobro voljo po uradnem delu so poskrbeli gostoljubni gasilci in ansambel Mira Klinca. Na vremensko prijaznejšo nedeljo, ko so imeli v Padežu žegnanje ob sv. Jakobu, pa je za zabavo poskrbel Litijski odmev.

Boštjan Grošelj



KARATE KAMP PUNTIŽELA 2004

ZGODOVINA
»KARATE KAMPOV«
V TRBOVLJAH

V karate klubu TIKA Trbovlje imajo pri organiziranju tovrstnih kampov uspešno tradicijo in izkušnje. Kot eni izmed prvih v Sloveniji so letovali že daljnega leta 1973 v Puli. Najstarejše člane še kar vežejo izredno lepi spomini na to letovanje. Letovanje v Puli so ponovili še leta 1974 in 1975. Leta 1976 in 1977 so trboveljski karateisti letovali v Zeleni laguni pri Poreču. Leta 1978 in 1979 so se preselili bolj proti jugu, v Solaris pri Šibeniku. Kasneje so podobne kampe organizirali

praznikov, se je vodstvu kluba utrnila misel, da bi začeli ponovno, z pred leti zelo uspešno obliko poletnih aktivnosti, letovanja na morju. Kljub kratkemu času za pripravo se je hitro našla primerna lokacija. Predstavniki kluba, Bogdan in Jernej SIMERL ter Miha KOVAČIČ so sredi maja odpotovali v Puntizelo ter se na samem mestu, z vodstvom kampa dogovorili o vseh podrobnostih. Na IO so še potrdili člane kluba, ki naj bi skrbeli za dobro počutje udeležencev kampa, Igor NARAGLAV, Miha KOVAČIČ, Jernej SIMERL in Žiga ŠANTEJ.

potekali zjutraj. Kljub zgodnji uri pa ni manjkalo simpatizerjev karateja, saj sta skupaj z njimi trenirala tudi oče in sin iz Danske. Na treningih so se Trboveljčanom pridružili še prijatelji iz domačega Karate kluba »Lav«, s trenerjem OLIVO ter člani Karate kluba »Metal« iz Opatije, s trenerjem LUČINOM, ki je tudi pomočnik selektorja hrvaške nacionalne selekcije. Oba sta izvedla nekaj poletnemu kampu mednarodni značaj.

Popoldanske in večerne ure so bile bolj primerne za lenarjenje, vendar v kampu

so bili navdušeni nad lepoto tega otoka, živalskim vrtom, starinskimi avtomobili in 48-letnim papagajem Kokijem, ki zna celo govoriti. Ob tej priliki se vodstvo Karate kluba zahvaljuje Gregorju NARAGLAVU, Juretu ZIDARJU in Andreju HRIBARJU brez katerih, bi težko uspešno izpeljali izlet na Brione. Prav tako se prisrčno zahvaljujejo tudi Rudolfu OLIVI, trenerju karate kluba »LAV« iz Pule, ki je dni nudil vso pomoč, tako pri logistiki kot organizaciji treningov. Zahvala tudi vsem donatorjem, ki so omogočili ugodnejše letovanje vsem udeležencem.



skupaj z drugimi klubi ali v okviru Karate zveze Slovenije.

RAZLOG ZA IZ-
VEDBO »KARATE
KAMPA«

V klubu želijo tudi v bodoče nadaljevati s uspešnim delom. Uspehi v preteklosti jih zavezujejo za kvalitetno delo tudi v prihodnje. Po celoletnih marljivih treningih v telovadnici, kar velikokrat pripelje do monotonije, pa sprememba okolja zagotovo vpliva motivacijsko na vse trenirajoče. Če se pa takšna aktivnost izvede v obliki priprav tekmovalcev na tekmovanja nekje ob morju in združi z prostimi ali športnimi dejavnostmi, pa je takšen motiv zagotovo še večji.

Po letošnjih prvomajskih

KARATE KAMP
– PUNTIŽELA 2004«

Karate kampa se je udeležilo 21 karateistov iz trboveljskega kluba in Karate kluba Postojna. Program dela, ki je bil zapolnjen z aktivnostmi vse od jutra (za nekatere prezgodaj), pa do večera (za nekatere prekmalu), sta izdelala Jernej in Miha. Mlajši so pod vodstvom Igorja utrjevali že naučene tehnike, se učili prvin samoobrambe in se pripravljali na polaganje izpitov za višji pas. Druga skupina izkušenih tekmovalcev pa je trenirala pod »taktirko« Jerneja in Mihe, ki se med drugim pripravljata za uspešen nastop na svetovnem pokalu »Kobe Osaka«, letos avgusta na daljnih Filipinih. Tja odpotujeta z zelo težko nalogo potrditve lanskega uspeha (dve medalji). Treningi so večinoma



ni bilo tako. Čez ves dan so potekale različne vodne aktivnosti, kopanje, vožnja z pedolinom, potapljanje. Veliko časa so najmlajši preživeli tudi na trampolinah. V poznih popoldanskih in večernih urah, so v okviru kampa izvedli dve tekmovalji, ki bosta postali tradicionalni. V MNOGOBOJU Puntizela 2004 so skupine med seboj tekmoval v različnih aktivnostih, kjer je stroga žirija (trenerji - jasno) preverjala lepoto, znanje športnih iger in pa splošno razgledanost. Drugo tekmovalje je potekalo med sobami z izvirnimi imeni (npr., Delfinčice...), kjer je največ točk prineslo pospravljanje sob. Ne boste verjeli, zmagovalci tega boja so postali Karateisti, s povprečno starostjo 10 let.

Med tednom so si ogledali Nacionalni park Brioni, kjer

Zadnji večer so vsem udeležencem podarili težko prislužena priznanja za uvrstitve v Mnogoboju, Tekmovalju sob in uspešno opravljenih izpitih. Lepo presenečenje so za trenerje pripravili udeleženci samega kampa, ki so na koncu podelili diplome tudi njim za uspešno opravljeno delo. Trboveljski karateisti so preživeli lep teden, kjer so dobesedno 24 ur na dan dihali drug za drugega, ne glede na starost posameznika. Za vsakega se je kaj našlo. Eni so se ukvarjali z informacijsko tehnologijo, drugi s skladanjem pesmi, tretji z morjem, četrti sami s seboj itd. Glede na prve vtise in odmeve s strani udeležencev kampa, se ni bati za prihodnost trboveljskega karate kampa, saj jih je večina potrdila, da se drugo leto ponovno vrnejo v Puntizelo. **Franjo Glavica**



ZASAVC

5. veliki srpan 2004

YTONG

Xella porobeton SI, d.o.o.
Loke 64, 1412 Kisovec

Tel.: 03 56 71 122
Fax: 03 56 71 587
Brezplačen telefon: 080 18 22
www.xellaporobeton.si
info.si@xella.com

*Vsem prebivalcem občine Zagorje
iskreno čestitamo, želimo prijetno
praznovanje ter obilo veselih
trenutkov!*

Sodobna gradnja



xella

**Občinska organizacija
DESUS Zagorje ob Savi**

Vsem občankam in občanom
Zagorja čestitamo ob 9. avgustu,
prazniku občine Zagorje ob Savi!

Ob občinskem prazniku čestitamo
sodelavcem in vsem prebivalcem
Zagorja!



Gostišče s prenočišči
Pri Vidrgarju
Žibert Jože s.p.

1252 VAČE, VIDRGA 4, TEL.: 03/56 75 150, FAX: 03/56 75 272

**DRUŽINSKI
Loas
STUDIO**

Cesta zmage 65, 1410 Zagorje



Telefon: 03/56-64-186

Ob 9. avgustu čestitamo občankam in občanom
Zagorja ter želimo vsem prijetno praznovanje

SVEA®

Ob občinskem prazniku iskreno čestitamo vsem
občanom in občankam Zagorja, sodelavcem in
poslovnim partnerjem!

www.rumenestrani.com

DVE ZLATI POROKI V HRASTNIKU

V soboto, 17. julija sta zlato poroko praznovala Frančiška in Drago Vodeb, stanujoča Novi Log 15 iz Hrastnika ter Olga in Jožef Miroslav Klemen, stanujoča Pot Hameršak Emila 1 z Dola pri Hrastniku.

O FRANČIŠKI IN DRAGU VODEBU

Drago Vodeb se je rodil v rudarski družini 31. oktobra 1932 v Hrastniku. Po osnovni šoli se je zaposlil pri rudniku Hrastnik, kjer je delal kot rudar do upokojitve leta 1979. Frančiška se je rodila 28. marca 1933 kot Veterškova v Znojilah nad Zagorjem v rudarski družini. Po težkem otroštvu se je kot

ime Dragi, leto kasneje se je rodil sin Brane, leta 1960 pa še sin Roman. Svoj dom sta si ustvarila v Hrastniku, kjer s sinom Romanom živita še danes. Hči Dragi živi s svojo družino v Trbovljah, sin Brane pa s svojo družino na Dolu pri Hrastniku.

Drago je bil med brigadirji, ki so gradili železniško progo

leta 1946. pri 14-ih letih se je zaposlil pri Rudniku v Hrastniku kot električar. Tam je delal vse do leta 1984, ko so ga sodelavci spremili v zaslužen pokoj.



14-letna zaposlila v gozdnem gospodarstvu Litija kot gozdna delavka. Spoznala sta se leta 1952 v Delnicah na Hrvaškem, kjer je Drago služil vojaški rok. Frančiška, Fani po domače, je prišla v Delnice obiskat svojega starejšega brata Jožeta, ki je služil vojaški rok v isti kasarni kot Drago.

Leta 1953, ko je prišel Drago iz vojske, sta se zaročila, leto kasneje pa še poročila. Poročna slovesnost je bila 17. julija 1954 v Čemšeniku. Še istega leta je Fani povila hči, ki sta ji dala

Brčko-Banoviči, kar 22 let je pel pri pevskem zboru Svoboda 1. Fani pa rada razvaja svoje s kulinaričnimi specialitetami, saj rada peče in kuha. Vzame pa si tudi čas za kavico pri sosedih, saj je družabne narave. Oba rada hodita v planine, včlanjena sta v Planinsko društvo Hrastnik. Seveda sta velikokrat popazila tudi na svoje vnuke in pravnuke. Dela imata dovolj, saj k njima radi pridejo vnuki Robi, Veroni in Metka ter pravnuki Tadej, Damjan in Lucija.

O OLGII IN JOŽEFU MIROSLAVU KLEMENU

Jože se je rodil 27. novembra 1934 na Branici. Ko je bil star 10 let, je odšel v partizane. Zaradi

pomanjkanja hrane je Jože doma hodil na delo v Rečico k stricu, da so lažje preživeli, dokler se ni oče vrnil domov



Olgase je rodila 3. decembra 1935 v Franciji, kjer je obiskovala osnovno šolo, leta 1947 pa se je z družino vrnila v svojo domovino Slovenijo. Otroštvo Olge in njene sestre Anice je bilo zelo težko, saj je mati Erna pri bombardiranju izgubila nogo. Dolgo se je zdravila, zato sta sestri odraščali bolj sami.

Olga in Jože sta se spoznala leta 1951 na rudarski veselici v Hrastniku. Zakonsko zaobljubo sta resno in z ljubeznijo sklenila 17. julija 1954. Začela sta ustvarjati dom in družino. V hiši na Dolu sta si na podstrešju uredila stanovanje. Leta 1959 se je rodil sin Bojan, kar je še polepšalo njun zakon. Sin se je izučil za orodjarja in pričel delati v Steklarni Hrastnik. Leta

1983 se je poročil in si ustvaril družino. Vnukinja Sabina se je rodila 15. decembra 1984, vnuk Gregor pa 1. decembra 1991. Živijo skupaj v eni hiši in so veseli, da imajo eden drugega. Pomagajo si v dobrih in slabih trenutkih.

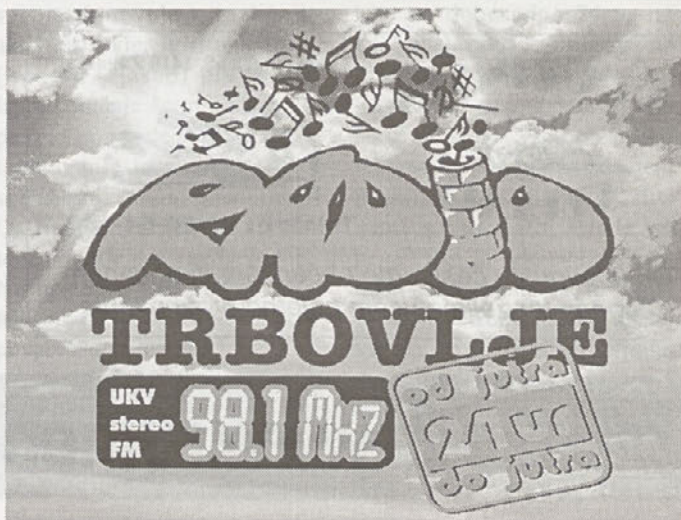
Olga in Jože sta člana v Planinskem društvu Dol pri Hrastniku, v katerem je Jože dolga leta aktivno deloval kot društveni funkcionar. Bil je aktiven tudi v sekciji copatarjev. Za delo v planinskem društvu je prejel tudi častno priznanje planinskega društva Dol. Oba rada hodita v hribe. Pravijo, da gre ljubezen skozi želodec. Zato ni čudno, da Olgii pomeni kuha velikokrat hobi, ne pa vsakdanje delo.

Zalezina Ljubomir



ZASAVC

5. veliki srpam 2004



VI UGOTOVITE AVTORJA LITERARNEGA DELA - MI VAS NAGRADIMO

Vsi, ki ste kot odgovor napisali Jules Verne, ste zapisali pravilno. Žreb pa je nagrado namenil: Tini Škorja. Čestitamo. Smo že pri novi uganki, ki nas bo spremljala avgusta.

Tokrat bomo pokukali v čas velikanov grške poezije. Naša uganka je zagotovo ena najsvetlejših in obenem najbolj skrivnostnih zvezd na nebu grške poezije. Ta veliki grški dramatik je bil rojen leta 495 pred Kristusom v prelepem, rodovitnem atiškem demosu Kolonu, ki mu je pesnik na stara leta napisal čudovito hvalnico v svoji zadnji drami. V mladih letih se je ukvarjal s športom in z glasbo in večkrat dosegel zmago pri gimnastičnih in muzikalnih tekmovanjih. Prvo zmago v literaturi je dosegel, ko je star 30 let s tragedijo o

atiškem heroju Triptolenu premagal starega mojstra Ajshila. Bil je izredno plodovit pisatelj, saj je napisal 130 dram. Od tega se jih je od vseh ohranilo le sedem. Med najbolj znanimi so zagotovo Kralj Ojdipus, Antigona, Elektra. Mimogrede, Ojdipus v Koloni, je bila uprizorjena šele po njegovi smrti. Navajamo še odlomek iz Antigone:

Antigona:

*"Sama, čisto sama, zapuščena,
brez slovesa, brez ljubezni, brez solza,
zdaj odhajam na poslednjo pot.
Nikdar več ne bo mi dano,
da se sirota ozrem v Sonca sveto oko.
Nimam prijatelja, ki bi jokal za mano,
ki bi z mojo usodo čustvoval."
Veliko uspeha pri reševanju.*

Sestavil Igor Gošče

Avtor:.....

moje ime:.....

naslov:.....

KULTURNI KOLEDAR

26.7.1894 se je rodil angleški pisatelj Aldous Huxley. Tega dne. A leta 1856 se je rodil George Bernard Shaw, eden najbolj duhovitih ljudi 20.stoletja. Nekoč je rekel, da je človek žalitev za opico.

27.7.1851 sta Einspieler in Janežič javno naznanila ustanovitev Mohorjeve družbe, družbe za izdajanje knjig.

Pripravil Igor Gošče

TRBOVLJE

UKV
stereo
FM 98.1 MHz

od jutra
94.5 97.5
do jutra



PRVIČ NEPOZABNO, DRUGIČ ŠE BOLJE

Že 626 je bila prava paša za oči, odkar pa so se pri japonski Mazdi odločili za prenovitev tega modela, ki se sedaj imenuje Mazda 6, so vsako leto bolj nasmejani. Glavni razlog je vsekakor zadovoljstvo kupcev. In če so kupci zadovoljni, potem so zadovoljni tudi prodajalci. Po zadnjih podatkih ob koncu prejšnjega meseca je bilo prodanih točno 1100 mazd 6 vseh treh karoserijskih različic. Zato o Mazdi 6 ponovno pišemo.



Zakaj? Septembra namreč v Avtohišo Kržišnik Zagorje prihaja Mazda 6 sport z opremo Evolution II. Izredno dobra zadeva, preverjeno. Zakaj? Največja novost, ki jo bo ta model pripeljal s sabo je ta, da je novi paket opreme najbogatejši v kombinaciji z motorjem CD 120. In kaj ta paket opreme prinaša? Veliko več opreme, ki je zajeta že v osnovni ceni in zanjo ni potrebno doplačilo. Na zunaj govorimo o 16-palčnih aluminijastih platiščih in ksenonskih žarometih, tudi v potniški opremi je več opreme. V sredinsko konzolo je vgrajen radijski sprejemnik znamke Bose (subwoofer je nameščen v prtljažnik) s CD izmenjevalnikom. Sedeži so stilsko vsečni in so obdani z GT prevlekami. V primeru trka potnike v notranjosti varuje osem

varnostnih blazin, vključno z varnostnimi zavesami, med vožnjo pa za varnost poskrbijo različni varnostni sistemi na čelu s sistemom DSC, ki skuša onemogočiti morebitne zdrse in zanašanja vozila. Tudi potniška kabina je zelo udobna, ker je vse pomembno za voznika na doseg roke. Tudi na zadnji klopi. Vožnja je lahko preverjeno udobna ali športna, za kar poskrbi 2.0 common rail diesel motor (120 KM). Je motor druge generacije te vrste in najnovejši dosežek tehnologije. Povsem nova MZR_CD turbodizelska motorja z vbrizgavanjem goriva prek skupnega voda se odlikujeta s posebno gospodarno rabo goriva pri odličnih voznih zmogljivostih. Ta vbrizgalni sistem prek skupnega voda druge generacije omogoča tlak vbrizganega goriva, ki je 30% višji kot pri običajnih sistemih. V kombinaciji z EVVC (Expansive Vertical Vortex Combustion-System) je tako že pri nizkih vrtiljajih na voljo visok navor 310 Nm, kar zagotavlja odločno speljevanje in pospeševanje. Ko boste enkrat motor pognali od 1800 do 2000 obratov, boste ta neverjetni navor vsekakor občutili. Poraba goriva - od 6,4 do 9 litrov. Tudi vozne lastnosti so prave, kajti z Mazdo 6



je mogoče zavoje odpeljati nekoliko bolj agresivno, še vedno pa se lahko odločite za lahkotno in udobno vožnjo.

Kaj reči o Mazdi 6? Mogoče jo najbolj opisujejo naslednje vrstice, objavljene v eni od vodilnih svetovnih avtomobilskih revij: "Ponovno nas je navdušila in tudi tokrat prepričala... Ne le kot dober avtomobil, pač pa tudi za avtomobil, ki ima za svojo veličino precej ugodno ceno, glede na to kaj vse ponudi novi paket opreme. Velja pa dodatno omeniti tudi to, da ima Mazda triletno splošno garancijo in desetletno mobilno pomoč. Je treba še kaj dodati? Obiščite Avtohišo Kržišnik Zagorje in se zapeljite z njo, tel.: 03 56 64 729.

ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

TRBOVELJČANI BODO NASTOPILI NA 13. SVETOVNEM POKALU »KOBE OSAKA INTERNATIONAL« NA FILIPINIH

V dneh od 13. do 15. avgusta bo v Manili na FILIPINIH potekal 13. Svetovni pokal »KOBE OSAKA INTERNATIONAL«. Na Filipinih bosta nastopila člana Karate kluba TIKA Trbovlje Miha KOVAČIČ in Jernej SIMERL.

Turnirji KOBE OSAKA INTERNATIONAL v 41 državah vseh celin sveta. Na okvirju vsestilske svetovne organizacije slovijo kot eni izmed najkvalitetnejših in najštevilčnejših na svetu. Trboveljčani so se prvič udeležili 11. svetovnega pokala KOI v Dresdenu v Nemčiji leta 2002. Na turnirju je nastopilo preko 1200 tekmovalcev iz

večino držav s svojimi nacionalnimi ekipami. Že takoj prvič se je med najboljše zavihtel Miha KOVAČIČ, ki je v zelo številčni kategoriji preko 100 tekmovalcev izgubil šele borbo za v finale z enim izmed najboljših karateistov zadnjega obdobja, večkratnim

svetovnim in evropskim prvakom, Belgijcem Junior LAFEVREJEM. Miha je osvojil bronasto medaljo.

Na 12. Svetovnem pokalu KOBE OSAKA INTERNATIONAL, ki je bil lansko leto na otoku Evia v Grčiji sta nastopila Jernej SIMERL in Miha KOVAČIČ. Osvojila sta kar dve medalji, Jernej srebrno in Miha bronasto. Ta uspeh je zagotovo eden izmed najodmevnejših v več kot tridesetletni zgodovini

trboveljskega karateja.

Nastop na Filipinih je za njiju velika čast in obveza, kajti vsi v klubu se zavedajo, da je takšen rezultat zelo težko ponoviti.

PREDSTAVITEV OBEH TEKMOVALCEV:

Miha KOVAČIČ – 23 let, absolvent Fakultete za šport v Ljubljani. Karate je začel trenirati s šestimi leti v trboveljskem klubu in je mojster karateja, nosilec črnega



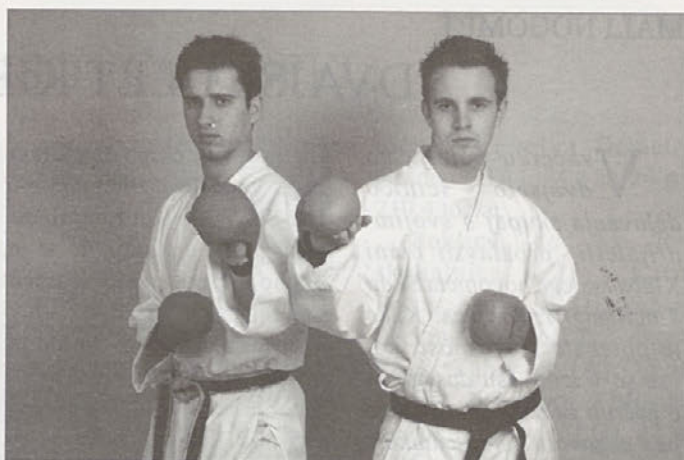
ZASAVC

5. veliki srpan 2004

pasu, stopnje 2. DAN. V svoji športni karieri je osvojil kar 105 medalj na državnih prvenstvih, pokalnih tekmovanjih in mednarodnih turnirjih. Poleg tega, da je uspešen tekmovalac, je aktiven tudi kot trener treh skupin v klubu in od lanskega leta tudi trener kadetske reprezentance Slovenije. Večkrat je bil proglašen za najuspešnejšega tekmovalca pokalnih tekmovanj v okviru Karate zveze Slovenije. Miha je nastopil trikrat na evropskih prvenstvih ter dvakrat na svetovnih. Na evropskem prvenstvu v Grčiji, leta 1998 je v športnih borbah osvojil izvrstno peto mesto, kar je poleg dveh osvojenih bronastih medalj iz svetovnega pokala Kobe Osaka International zagotovo eden izmed njegovih

največjih uspehov. Z odličnimi tekmovalnimi rezultati tudi opravičuje status športnika državnega razreda, ki ga uradno priznava Olimpijski komite Slovenije.

Jernej SIMERL – 22 let, študent Ekonomske fakultete v Ljubljani. Karate je začel trenirati s petimi leti v trboveljskem klubu in je mojster karateja, nosilec črnega pasu, stopnje 1. DAN. V svoji športni karieri je osvojil kar 80 medalj na državnih prvenstvih, pokalnih tekmovanjih in mednarodnih turnirjih. Poleg tega, da je uspešen tekmovalac, je aktiven tudi kot trener treh skupin v klubu. Jernej je nastopil štirikrat na evropskih prvenstvih ter dvakrat na svetovnih. Na evropskem prvenstvu v Španiji, leta 1999



Miha KOVAČIČ in Jernej SIMERL

je v športnih borbah osvojil zelo dobro sedmo mesto, kar je poleg osvojene srebrne medalje iz svetovnega pokala Kobe Osaka International zagotovo eden izmed njegovih največjih uspehov. Z odličnimi tekmovalnimi rezultati tudi

opravičuje status športnika državnega razreda, ki ga uradno priznava Olimpijski komite Slovenije.

Dodatne informacije lahko prejmete pri glavnem trenerju v klubu, Bogdanu SIMERLU (GSM 041 680 724).

Franjo GLAVICA

KOLO KLUB ZAGORSKA DOLINA VAS VABI NA »VZPON-SPUST ZASAVSKA GORA 2004«

Datum: 7. avgust 2004 ob 15.30

Start: Trznica »Pod uro« v Zagorju ob Savi ob 15:30

Cilj: koča na Zasavski Sv. Gori do 16:45

Dolžina dirke: 13 km – popolnoma asfaltirano

Prijave:

s prijavnico na <http://drive.to/koloklub>,
na štartu do 15. ure na Info stojnici,

Zbiranje elektronskih in poštnih prijav prejetih do vključno petka, 6. 8. 2004 do 24:00.

ŠTARTNINE NI! UDELEŽBA NA LASTNO ODGOVORNOST!!!

CICI kolesarjenje: od trznice do avtobusne postaje po kolesarski stezi po dva kolesarja na enkrat. Meri se čas, najboljši trije v vsaki kategoriji (do 6 let in od 6 do 10 let) so nagrajeni. Vsi prejmejo spominsko medaljo. Starši prijavijo tekmovalce/ke na prireditvenem prostoru do 16.00. Obvezna uporaba čelade oz. dodatnih zaščitnih sredstev.

Zemljevid in graf proge si lahko ogledate na spletnih straneh kluba
<http://drive.to/koloklub>

Vse o Zagorski noči na: www.zagorje.si

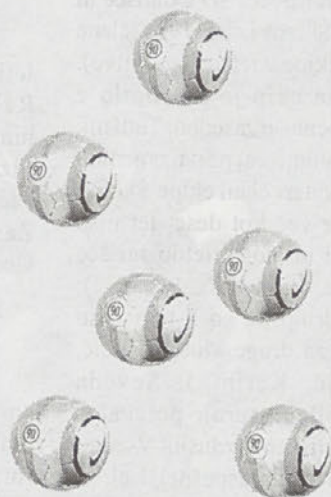
Vabi vas »Kolo klub Zagorska dolina v osrčju Slovenije«

NK Svoboda Kisovec

vas vabi na prireditve ob 73. letnici kluba in 11. obletnici Ladislava Gostiše. V Soboto 21. avgusta s pričetkom ob 9.00 uri na igrišču NK Svoboda Kisovec.

Zaključek prireditve s fešto in Veselimi Zasavci pa se prične ob 20. uri.

Fešta bo ob vsakem vremenu!
(šotor)



MALI NOGOMET

DVAJSET LET KISOVŠKIH ŠKOTOV

V začetku poletja so dvajseto letnico delovanja skupaj s svojimi prijatelji proslavili člani Kluba malega nogometa Škoti Tingl-tangl iz Kisovca. Kako je potekala slovesnost, kaj vse so v tem času dosegli in o načrtih za naslednjo sezono pa v pogovoru s predsednikom kluba Dejanom Drnovškom.

Zlatorogi in ekipo Bar Slavi se je končalo z zmago ekipe Bar Slavi 6:2. Kot zanimivost turnirja naj omenim, da se je od nogometa poslovil eden najboljših kisoških vratarjev velikega in tudi malega nogometa Vasja Kurež-Fela, sicer član ekipe Bar Slavi (na sliki). Po turnirju se je začelo družabno srečanje, ki



Slovo Vasja Kureža (arhiv kluba)

Kako in kdaj ste obeležili visok jubilej?

Prireditev je potekala na igrišču v Tirmi, saj v Kisovcu žal nimamo primerno urejenega malonogometnega igrišča. Na prireditvi, ki je bila tudi športno obarvana, smo povabili še pet ekip: domačo Timo, Zlatoroge Kisovec, Bar Slavi Kisovec, ŠD Čolnišče in ekipo Škotov iz leta 1984 (člane prve ekipe v letu ustanovitve). Večina ekip je nastopilo z najmočnejšo zasedbo. Tudi mi. Kot zanimivost pa naj omenim, da nekateri člani ekipe Škotov 84 že več kot deset let niso stopili na nogometno igrišče (Turk, Pavlovič, Pračič...), spet drugi pa so v tem času igrali za druge klube (Palčič, Bojkič, Kerin...). Seveda je jubilejni turnir potekal v prijateljskem vzdušju. Vseeno pa sta se najuspešnejši ekipi pomerili v finalu. Finale med

se ga je ob zvokih tria Pavka in ob manjšem ognjemetu udeležilo več kot sto članov in prijateljev kluba. Ob pijači in jedaci glavnega sponzorja kluba Tingl tangl je druženje trajalo do jutranjih ur.

Škoti Ting-tangl je vaše sedanje ime. Pod katerimi imeni pa ste vse nastopali v teh dvajsetih letih?

Kar nekaj imen se je v teh letih nabralo: Rođeni, MM Ržišnik-Jaušovec, Športni marketing Ulaga-Kržišnik, Pizzerija Tingl-tangl, Paradox, Elektrostroj, Planinski dom Zasavska Sveta gora in Gostišče Tingl-tangl.

Kaj vse ste dosegli v teh letih?

V dvajsetih letih delovanja smo v Zasavju dosegli praktično vse, kar se je dalo. Imamo okoli 30 lovorik. Lahko bi osvojili še kakšno

več, če bi vedno igrali v najmočnejših zasedbah. Pa ni bilo vedno tako, saj nekateri naši najboljši nogometaši niso smeli poleg velikega nogometa igrati še malega. To pa se je pri rezultatih zelo poznalo. Kljub vsemu, pa smo člani prve zasavske lige že 12. leto. Lahko rečem, da kjerkoli se prijavimo na kakšnem turnirju, veljamo za enega od favoritov. Med večje uspehe lahko štejemo tudi lansko leto, ko smo se registrirali kot klub. V tem času nam je uspelo klub postaviti na trdne temelje. Brez naših sponzorjev, ki se jim ob tej priložnosti zahvaljujem, pa zagotovo ne bi bilo tako. Zahvaljujem pa se tudi našim zvestim navijačem, ki nas že več let bodrijo na vseh tekmah lige in na turnirjih, ki se jih udeležujemo. V pravkar končani sezoni smo prejeli tudi

Zagotovo lansko prvo mesto v 1. zasavski ligi- letos smo bili četrti in že prej tudi dvakrat tretji- v letu 1992 smo bili pokalni zmagovalci, zmagovalci pa smo bili tudi leta 1994 na turnirju na Mlinšah v spomin na pokojnega Dejana Grdena. To pa je turnir, ki je v Zasavju zagotovo najmočnejši. V trajnem spominu pa nam bo ostal tudi prvi osvojeni pokal za 1. mesto na turnirju mladosti leta 1984 v Kisovcu.

Želje in načrti za naslednjo sezono?

Predvsem si želimo, da bi tudi v Kisovcu dobili primerno malonogometno igrišče, da bi se lahko tekme malega nogometa znova igrale v Kisovcu. Potem bi lahko tudi podobne prireditve ob jubilejih organizirali tudi v Kisovcu in ne drugje. V 1. ligi pa seveda



Škoti praznujejo (arhiv kluba)

pokal za najboljšo obrambo v 1. ligi, kar gre zahvala tudi vratarju Miranu Odlazku. V teh letih smo imeli v ekipi tudi trikrat naj strelca lige (2 x Jože Kranjc, 1 x Branko Guna) in dvakrat vratarja lige (1 x Uroš Medija, 1 x Miran Odlazek).

Kateri so drugi vaši največji uspehi?

želimo še naprej igrati vodilno vlogo. Upam tudi, da letos ne bo večjih poškodb.

Bo kaj sprememb v igralskem kadru?

Zapustil nas je edino Branko Guna, ki pa je bil naš član kar 14 let in se mu za vse, kar je dal ekipi, v imenu vseh zahvaljujem.

Igor Gošte



SMUČARSKI SKOKI

ŽENSKI FIS V KISOVCU USPEL

Domačemu skakalnemu klubu SK Zagorje Ytong je minuli vikend uspelo organizirati še eno veliko tekmovanje. Tokrat mednarodno žensk in deklet v petih konkurencah. Na dveh največjih skakalnicah so se pomerila dekleta v kategorijah od 11. leta naprej. Na prekrasno urejenem skakalnem poligonu, tudi vreme je bilo prirediteljem naklonjeno, je tekmovalo okoli 30 skakalk iz štirih držav: Nizozemske, Avstrije, Italije in Slovenije. V primeru, da prireditelji za naslednjo sezono za omenjeno FIS tekmo dobijo primernejši datum, bo tudi tekmovalk in držav udeleženk zagotovo več. Kljub ne prav številni konkurenci pa smo videli nekaj odličnih skokov. Še najdaljša je bila v absolutni konkurenci Monika Pogladič, ki je nedavno na tekmi celinskega pokala osvojila tretje mesto. Izkazali pa sta se tudi domači skakalki Katja Požun in Manja Pograjc, ki poleg preostalih skakalcev in skakalk dokazujeta, da ni presenetljivo, da je bil kisoovski klub lani v skupnem seštevku



drugi najuspešnejši v Sloveniji. To jim je uspelo v konkurenci 26 klubov, kljub temu, da v Kisovcu še nimajo članske ekipe. V domačem klubu se lahko pohvalijo tudi z odličnim trenerskim kadrom in tudi z dobrimi sodniki. Nenazadnje je bil lani za najboljšega sodnika v Sloveniji izbran Borut Markošek, ki v klubu poleg trenerskega dela skrbi tudi za obveščanje javnosti, tretja in sedma najuspešnejša sodnika po predpisanih kriterijih pa sta bila Zvone Pograjc, prvo trenersko ime domačega kluba, in Poldi Roglič, oče zaenkrat edinega reprezentanta

Primoža Rogliča. Ne smemo pozabiti omeniti tudi staršev kisoških skakalcev, ki skrbijo, da so skakalnice tako lepo urejene in nekatere, ki med skakalci nimajo svojih otrok, pa prav tako že vsa leta pridno pomagajo pri različnih aktivnostih kluba. Zagotovo mednje sodijo Marko Juvan, Franc Stenko, Slavko Krajnik, Janez Markošek in drugi.

Rezultati po posameznih kategorijah:

deklice do 11 let, skakalnica K-25: 1. Manja Pograjc, Ytong (SLO), 25,5 in 25,5 m, 228,9 točk, 2. Barbara Klinec, Alpina (SLO), 24,5 in 24,5 m, 220,1

točk, 3. Evelyn Demetz, Groden (ITA), 24,5 in 24 m, 210,4 točke,

deklice do 13 let, skakalnica K-25: 1. Katja Požun, Ytong (SLO), 25,5 in 25,5 m, 224,9 točke, 2. Verena Pock, Zahomec (A), 25 in 25,5 m, 223,7 točk, 3. Monika Lesnik, Triglav (SLO), 22 in 21,5 m, 186,4 točk,

deklice do 15 let, skakalnica K-50: 1. Petra Benedik, Triglav (SLO), 45 in 45,5 m, 197,6 točk, 2. Katja Požun, Ytong (SLO) 45 in 43,5 m, 190,3 točk, 3. Eva Logar, Zabrdje (SLO), 43 in 44 m, 182,1 točk.

Dekleta do 17 let, skakalnica K-50: 1. Maja Vtič, Zabrdje (SLO), 47 in 47,5 m, 207,1 točk, 2. Valentine Prucker, Groden (ITA), 44 in 44,5 m, 182,3, 3. Barbara Stuffer, Groden (ITA), padec.

Ženske absolutno, skakalnica K-50: 1. Monika Pogladič, Mislinja (SLO), 47,5 in 47 m, 214,5 točk, Tanja Drage, Zahomec (A), 45,5 in 46,5 m, 204,1 točk, 3. Katrin Stefaner, Zahomec (A), 46 in 47 m, 201,4 točk.

Igor Gošte

Liga Simobil Vodafone

ZAGORJANI PRIČELI S PORAZOM

Zagorski nogometaši so minuli konec tedna dočakali krstni nastop v najmočnejši slovenski nogometni ligi. V Ljubljani so se pomerili z istoimenskim moštvom in zaslužno izgubili z 2:0. Sicer so Zasavci resda nastopili oslabljeni brez Cirarja, Zgonjanina in Krupinca, toda vseeno je marsikdo pričakoval več poguma v igri.

“Dejansko smo odigrali pod vsakim nivojem. In v smislu zavzetosti igralcev, teka, žoga je prepočasni potovala od igralca do igralca, ... Žal mi je, da smo razočarali številno zagorsko publiko, ampak upam da se jim bomo v naslednjih kolih revanširali,” je po tekmi povedal trener Bahrija Hadžič.

Besedilo in slika: Peter Motnikar

Na sliki Danijel Repovž-eden redkih, ki se je v Ljubljani trudil





KINO PROGRAM

KINO TRBOVLJE

- 5.8. **DEKLETA ZGORAJ BREZ 2**, komedija – 88' ob 20.00
 6.8. **DEKLETA ZGORAJ BREZ 2**, komedija ob 18.00
 Ob 20.00 **UMAZANI PLES 2**, rom.drama – 86'
 7.8. **DEKLETA ZGORAJ BREZ 2** ob 18.00
 Ob 20.00 **UMAZANI PLES 2**
 8.8. **UMAZANI PLES 2** ob 18.00
 Ob 20.00 **DEKLETA ZGORAJ BREZ 2**
 9.8. **DEKLETA ZGORAJ BREZ 2** ob 20.00
 10.8. **UMAZANI PLES 2**, ob 20.00
 11.8. **UMAZANI PLES 2**, ob 20.00
 12.8. **TOTALNA ZMEŠNJAVA**, komedija – 89' ob 18.00
 Ob 20.00 **SPIDER MAN 2**, akc.spektakel – 127'
 13.8. **TOTALNA ZMEŠNJAVA** ob 18.00
 Ob 20.00 **SPIDER MAN 2**
 14.8. **SPIDER MAN 2** ob 18.00 in 20.30
 15.8. **SPIDER MAN 2** ob 18.00
 Ob 20.30 **TOTALNA ZMEŠNJAVA**
 16.8. **SPIDER MAN 2** ob 20.00

- 17.8. **SPIDER MAN 2** ob 18.00
 Ob 20.30 **TOTALNA ZMEŠNJAVA**
 18.8. **SPIDER MAN 2** ob 20.00
 19.8. **GARFIELD** animirana druž.kom.- 85', ob 18.00
 Ob 20.00 **PUNISHER** akcija – 124'
 20.8. **GARFIELD** ob 18.00
 Ob 20.00 **PUNISHER**
 21.8. **GARFIELD** ob 10.00
 Ob 20.00 **PUNISHER**
 22.8. **GARFIELD** ob 18.00
 Ob 20.00 **PUNISHER**
 23.8. **PUNISHER** ob 20.00
 24.8. **GARFIELD** ob 18.00
 25.8. **GARFIELD** ob 18.00
 Ob 20.00 **PUNISHER**
 26.8. **HELENCA NA PREIZKUŠNJI** komedija-120' ob 18.00
 Ob 20.15 **HAZARDERJI** kriminalka/drama - 101'
 27.8. **HAZARDERJI** 18.00. Ob 20.00 **SLADKE SANJE**
 roman.drama – 104'
 28.8. **HELENCA NA PREIZKUŠNJI** ob 18.00
 Ob 20.15 **HAZARDERJI**
 29.8. **SLADKE SANJE** ob 18.00
 Ob 20.00 **HAZARDERJI**
 30.8. **HAZARDERJI** ob 18.00
 Ob 20.00 **SLADKE SANJE**
 31.8. **HAZARDERJI** ob 18.00
 Ob 20.00 **HELENCA NA PREIZKUŠNJI**

Zavod za šport Občine Zagorje ob Savi in športno društvo Izlake organizirata Štafetni tek v počastitev občinskega praznika.

Štafetni in individualni tek na relaciji Izlake-Zagorje ob Savi na 11 km dolgi progi je v soboto, dne 7.8.2004 ob 18. uri s startom pod trojanskim klancem v kraju Polšina. Start CICI (letnik rojstva 1995 in mlajši) teka na 300m je istega dne ob 18.10 uri na križišču pred Delavskim domom. Cilj obeh tekov je na tržnici Pod uro v Zagorju ob Savi. Informacije: Milan Bedrač, tel.: 040/832-696, Marko Bebar 041/611-106 in Jernej Kovačič 041/496-863. Vabljeni!

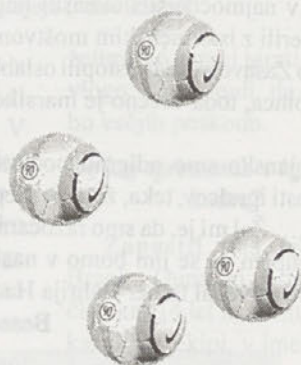
Občina Zagorje ob Savi vabi v okviru Valvasorjevih večerov 2004 na predstave: 21. avgust ob 20.00 uri (v primeru slabega vremena bo prireditve naslednji dan), dvorišče gradu Gamberk - Grajske štorije: LJUBEZENSKE ŠTORIJE; petek, 3. september ob 19.30 uri, Valvasorjeva kapela na Izlakah: Koncert: Adriano del Sal, kitara (Italija); 10. september ob 19.30: Valvasorjeva kapela na Izlakah-koncert: Mešani pevski zbor Ladko Korošec.

NK Svoboda Kisovec

vas vabi na prireditve ob 73. letnici kluba in 11. obletnici Ladislava Gostiše. V Soboto 21. avgusta s pričetkom ob 9.00 uri na igrišču NK Svoboda Kisovec.

Zaključek prireditve s fešto in Veselimi Zasavci pa se prične ob 20. uri.

Fešta bo ob vsakem vremenu!
(šotor)



Kronično na področju Policijskega oddelka Zagorje ob Savi

PROMET

Dne 19.7. ob 18.50 uri so policisti obravnavali prometno nesrečo s pobegom pri tržnici in sicer je voznika belega clia izsilil osebni avto. Po povzročitvi nesreče je neznanec z roko udaril oškodovanca ter s kraja odpeljal. Kasneje so pobeglega voznika izsledili. Predlagan je v postopek pri sodniku za prekrške.

Dne 22.7. ob 15. uri se je na cesti Kisovec-Izlake zgodila hujša prometna nesreča. Voznik osebnega avtomobila je zaradi nepravilnega prehitovanja čelno trčil v nasproti vozečo voznico, ki je v nesreči dobila hude telesne poškodbe in se zdravi v Kliničnem centru Ljubljana. Zoper voznika bo podana kazenska ovadba.

Dne 25.7. ob 19.20 uri je voznik avtomobila v Gorenji vasi pri vzvratni vožnji zapeljal z vozišča in se z vozilom večkrat prevrnil. Zaradi lažjih poškodb je bil odpeljan v Bolnico Trbovlje. Zaradi suma, da je vozil pod vplivom alkohola, pa je bila odvzeta kri za analizo.

AUFBIKS

Dne 15.7. ob 18. uri so policisti intervenirali v Kolovratu, kjer je doma sin razbijal in grozil staršem. Kljub prisotnosti policistov ni prenehal s kršitvami in je bil pridržan do iztrenitve. Zoper njega je podan predlog sodniku za prekrške.

Kronično na področju Policijskega oddelka Hrastnik

PROMET

Dne 17.7. ob 13.15 uri so policisti na Logu obravnavali prometno nesrečo. Ugotovljeno je bilo, da je voznik osebnega vozila vozil iz smeri Novega Loga proti Logu. Iz stranske ceste se je na prednostno, po kateri je vozil omenjeni voznik, vključevala voznica osebnega avtomobila. Ko je zapeljala do točke preglednosti, je bila s prednjim delom vozila na prednostni cesti. Voznik je zaradi tega z vozilom zavil v levo, pri tem pa je zaradi neprilagojene hitrosti izgubil nadzor nad vozilom in nato trčil v voznico osebnega vozila, ki je vozila v smeri Loga. Zoper voznika je bil podan predlog SP-ju, voznici pa izdan plačilni nalog.

POGREŠANI JE BIL V BOLNICI TRBOVLJE

Dne 18.7. ob 9.45 uri so bili policisti s strani občanov Dola pri Hrastniku obveščeni, da pogrešajo svojega kolega, ki se je vsak dan ustavil v bifeju upokojencev. Policisti in gasilci so odšli na naslov navedenega in vstopili v stanovanje, kjer pa se kljub temu, da je po navedbah občanov gorela luč že dlje časa, ni nahajal nihče. Pri kasnejšem zbiranju obvestil je bilo ugotovljeno, da se navedeni nahaja v Bolnici Trbovlje že tri dni.

Peter Motnikar

Kronično na področju Policijskega oddelka Trbovlje

18.07. Policisti so intervenirali na vlaku, ki je peljal potnike iz Laškega. Vlak je bil izredno poln. Zaradi skupine razgrajačev so morali posredovati policisti, ki so napisali ovadbo zaradi preprečevanja opravljanja delovnih dolžnosti sprevodnika. Ostale razgrajače so policisti spremljali vse do Ljubljane in tako preprečili nadaljnje kršitve javnega reda in miru.

V zadnjem tednu so bili kriminalisti Policijske postaje Trbovlje uspešni na področju preprečevanja kaznivih dejanj. Raziskali so rop v Bevškem. Na podlagi tega ropa je bilo raziskanih tudi nekaj drznih tatvin in vlomov.

Kriminalisti so podali kazensko ovadbo na območju Zagorja. Dvakrat za drzno tatvino in enkrat prijavo za kaznivo dejanje zaradi nedovoljene proizvodnje in prometa z mamili.

Kriminalisti so posredovali tudi v Hrastniku. Obravnavali in ovadili so osumljenca kaznivega dejanja zaradi neupravičene proizvodnje in prometa z mamili in za kaznivo dejanje omogočanja uživanja mamili.

20.07. Policisti so obravnavali samomor z obehanjem, ki se je zgodil na Koloniji 1. maja 23 v Trbovljah.

23.07. Policisti so morali posredovati v času neurja. Bilo je nekaj odkritih hiš in razmetane opeke na cestišču.

27.07. Na železniški postaji v Trbovljah je neka ženska naredila samomor. Skočila je pod vlak.

28.07. Policisti so obravnavali hujšo delovno nesrečo s smrtnim izidom. Delavec Komunalnega podjetja Trbovlje je opravljal sanacijska dela na cesti. pri tem ga je stisnilo večje drevo. Delavec je na kraju nesreče umrl.

30.07. Policisti so dobili obvestilo, da iz nekega stanovanja teče voda.

Po prihodu so ugotovili, da je v stanovanju mrtva ženska, ki je umrla zaradi bolezenskega stanja.

Na področju prometnih nesreč se v zadnjih štirinajstih dneh ni zgodilo nič posebnega. Zaradi nesreč je bila povzročena materialna škoda. Vzroki za prometne nesreče so, kot ponavadi, v prehitri vožnji in prekomernem uživanju alkohola.

M.A.Š.

OBVESTILA:

V projektu ločenega zbiranja odpadkov je Občina Zagorje v sodelovanju z Komunalnim podjetjem Zagorje postavila zbiralnike za uporabna oblačila, posteljnino in drugo perilo ter obutev. V Zagorju bo zbiralnik pri tržnici, v Kisovcu pri marketu ERA

In na Izlakah pri Krajevni skupnosti. Zbiralniki so rumene barve in so na njih navodila za ravnanje pri oddaji tekstila.

V zgornji del zbiralnika namestite vrečko s tekstilom, nato ročico potisnete navzgor, da vrečka pade v zbiralnik in jo potisnete nazaj v prvotno lego.

Zbrano vsebino bo prevzela humanitarna organizacija Rdečega križa Zagorje. Vse občane naprošamo, da naj bodo stvari, ki jih nameravate oddati čiste in uporabne, saj bodo podarjena oblačila nosili in uporabljali ljudje, ki jih potrebujejo.

Vsem občanom, ki boste darovali oblačila in obutev, se iskreno zahvaljujemo.

Občina Zagorje, KOP Zagorje in Rdeči križ Zagorje

DRUŠTVO PRIJATELJEV MLADINE TRBOVLJE PROGRAM DEJAVNOSTI ZA PRVI TEDEN V MESECU AVGUSTU

Program dejavnosti za vsak naslednji teden dobite vsak petek na sedežu DPM.
zbiranje prijav: Ulica 1. junija 4, tel.: 56-30-248, 56-30-249

zbirno mesto: 8:45 pred pisarno DPM
prihod: ob 13:00 pred poslopje DPM
4.8. KVIZ, ŠPORTNE IGRE

prostor MCT in igrišče pod »Partizanom«
Otroci, s seboj prinesite malico, DOBRO VOLJO, ter imejte pokrivala.

5.8. KOPANJE Letni bazen Trbovlje. Otroci, s seboj prinesite 350 SIT za vstopnino (za prejemnike denarne pomoči CSD vstopnine ni), malico, brisačo, kopalke in kremo za sončenje! Starši, opozorite vzgojitelja, če je otrok neplavalec!

6.8. IZLET Čeče Otroci, bodite primerno obuti in s seboj imejte pokrivala ter malico!

PROGRAM PRILAGAJAMO
VREMENSKIM RAZMERAH!



mali oglasi

Mali oglasi so za fizične osebe brezplačni in jih pošljite z naročilnico na naslov: Zasavc d.o.o., Cesta 20. julija 2c, 1410 Zagorje ob Savi. Uredništvo si pridržuje pravico skrajšanja oglasa in spremembe teksta brez obvestila naročnika. Pridržujemo si pravico, da zaradi zakonskih obveznosti ne objavljamo oglasov, ki oglašujejo storitvene dejavnosti, če zraven ni priložena kopija osebne dokumenta. Za pravne osebe so oglasi plačljivi!

cic

NEPREMIČNINE

Ulica 1 junija 7, 1420 Trbovlje
Tel.: 03/56 26 242, Fax: 03/56 32 242
GSM: 031/359 725, in 031/359 726

1. Trbovlje, vrstna montažna hiša-dvosobno stanovanje, 36,50 m², obnovljena leta 2004, zelo lepo urejena, takoj vseljiva; cena: 6.200.000 SIT, lastna nepremičnina.

2. Trbovlje, enosobno stanovanje, 37 m², urejeno, CK, letnik 1964, takoj vseljivo, cena 5.100.000 SIT.

Stanovanja, parcele

Mladim zakoncem oddam sobo s souporabo kopalnice, in WC-ja v Trbovljah, naslov je v uredništvu

Delo

Zaposlimo voznika kiper kamiona, AGM Nemeč Primož s.p., Sedraž 3, 3270 Laško, tel.: 03 56 48 043, 041 625 913

Zaposlimo natakarja za delo v restavraciji in pizzeriji, AGM Nemeč Primož s.p., Sedraž 3, 3270 Laško, tel.: 03 56 48 043, 041 625 913

Zaposlimo zidarja, AGM Nemeč Primož s.p., Sedraž 3, 3270 Laško, tel.: 03 56 48 043, 041 625 913

Zaposlimo delavca za pomožna dela v gradbeništvu, AGM Nemeč Primož s.p., Sedraž 3, 3270 Laško, tel.: 03 56 48 043

Razno

Prodajam citroen ax, letnik 1993, cena 80.000 SIT, vozen, 040/707-605

Prodajam lastne aktivne skripte za 3. in 4. letnik pravne fakultete v Ljubljani, tel.: 031/859-975

Prodajam jeklenko 10 kg, cena 5.000 SIT, tel.: 040/665-553

Ugodno prodajam monitor 15-palčni in nekaj računalniških delov, tel.: 041/205-693

Osebni stiki

Dekle ali mamica, če si želiš resne, iskrene ter poštene trajne zveze in nisi starejša od 34 let, pokliči 031/836 378

Upokojenka nudi pomoč v gospodinjstvu starejšemu osamljenemu vdovcu nad 70 let, v Zasavju, osebni dogovor, tel.: 040/460-544

NAROČILNICA ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS

Moj naslov (ni za objavo):

CENIK OBJAV MALIH OGLASOV V ČASOPISU ZASAVC ZA PRAVNE OSEBE

2x4.5 cm 1.410,00 SIT + DDV

4x4.5 cm 2.585,00 SIT + DDV

6x4.5 cm 3.525,00 SIT + DDV

PRILOGA: REGISTRACIJA OZIROMA PRIGLASITVENI LIST

NAROČNIKI IMAJO 5% POPUSTA

Firma: _____
Odgovorna oseba: _____
Naslov: _____
Davčna številka: _____
Telefon / Fax: _____
Velikost oglasa: _____
Kraj in datum: _____
Podpis in štampljka naročnika: _____



ZASAVC

5. veliki srpan 2004

Občina Zagorje ob Savi vabi na prireditve v počastitev občinskega praznika:

6.8. ob 19. uri: slavnostna seja občinskega sveta s podelitvijo občinskih priznanj za leto 2004 v Delavskem domu Zagorje; ob 21. uri Noč pred nočjo z ansamblom Mambo Kings pred Domom obrambe, 7.8. dopoldan: spust z raftom po Savi v organizaciji društva "Savski gusarji" iz Zagorja, informacije Čuk bar; ob 9. uri: lokostrelski turnir na lokostrelskem poligonu na Ruardiju; od 15. ure dalje: zabava za najmlajše na napihljivi skakalni blazini v parku pred tržnico; ob 16. uri: 3. Pozničev memorial v hitropoteznem šahu v hotelu Medijske Toplice na Izlakah; ob 16.30 uri: start kolesarskega vzpona-spusta "Zasavska sv. gora 2004" pred zagorsko tržnico; od 16.30 do 17.30 ure: tekmovanje mladih kolesarjev do 10 let na kolesarski stezi ob mestnem parku (prijava-zagorski park), od 17. do 18. ure: prihod kolesarjev na cilj; ob 18. uri: štart štafetnega teka Orehovica-Zagorje; ob 18.15 uri cici tek na relaciji Živa-tržnica; ob 19. uri: otvoritev prenovljenega mestnega parka in razglasitev rezultatov kolesarske tekme in štafetnega teka; od 19.30 do 20.30 ure: promenadni koncert Pihalnega orkestra Svea Zagorje, posvečen 60. obletnici odhoda Rudarske godbe v partizane in nastop zagorskih mažoret; ob 20.30 uri ZAGORSKA NOČ 2004 - zabava z ansambloma Slapovi, Victory in Vesno Písarovič (Integral Zagorje bo po polnoči med 1. in 4. uro organiziral brezplačne avtobusne prevoze proti Izlakam in

Trbovljam); od 20. ure dalje Fun ball na ploščadi pri muzeju (ekipe se prijavijo na telefon 56 68 255), animatorji na hoduljah, poslikava telesa; od 21.30 do 22.30 ure; nastop plesalcev plesne šole Urška, ognjeni show Pyromagic pred zagorsko tržnico; ob 0.00: ognjemet. 8.8. ob 9. uri: turnir trojk v ulični košarki na igrišču na Polju za pokal IGM-a (prijave 041-414 900), program za obiskovalce, ob 17.30 uri: prvenstvena tekma 2. kroga nogometne lige Si.Mobil med Zagorjem in Domžalami, ob 18. uri: otvoritev prenovljenega igrišča na Polju ter podelitev priznanj in nagrad zmagovalcem turnirja v ulični košarki; 14.8. ob 15. uri: slovesnost ob praznovanju 50. letnice Lovske družine Čemšenik pri lovskem domu v Brezjem z družabnim srečanjem; ob 16. uri: družabno srečanje invalidov v organizaciji Društva invalidov Zagorje na zagorskem bazenu, 16.8. ob 17. uri: pričetek 3. tradicionalnega tedna nogometa NK Svoboda Kisovec, 18.8. ob 18. uri: ekshibicijska tekma NK Svoboda Kisovec - predstavnik Si.mobil lige, 21.8. od 9. ure dalje prireditve v počastitev 10. obletnice memoriala Ladislava Gostiše na nogometnem igrišču v Kisovcu, ob 11. uri tekma članov NK Svoboda Kisovec, ob 15. uri ekshibicijska tekma Sponzorji-Občina, prvenstvena tekma ženskih ekip, ob 20. uri fešta, ob 17. uri igre smeha in presenečenj v Sopot, ob 17. uri krajevni praznik v KS Franc Farčnik s podelitvijo priznanj za najlepše

balkone, okolice hiš, kmetij in poslopj na igrišču ŠD Franc Farčnik, po prireditvi zabava; ob 19. uri Grajske štorije na gradu Gamberg,

28.8. dopoldan in popoldan tradicionalni turnir v malem nogometu članskih ekip, veteranskih ekip in ekip Občin hrastnik, Trbovlje in Zagorje na gasilsko športnem poligonu v Šentlambertu, po turnirju družabno srečanje z veselico, 1.9. ob 10. uri otvoritev prizidka in prenovljenih prostorov Osnovne šole Ivana Skvarče. Vabljeni!

Nogometni klub Zagorje obvešča, da pričinja s predprodajo letnih kart. Slednje so na voljo po 12.000 SIT (cena ogleda ene tekme bo 1.000 SIT) in bo veljala za ogled pokalnih tekem in tekem v Ligi Simobil Vodafone. karte je možno dobiti na sedežu Nogometnega kluba Zagorje vsak delovnik med 16. in 17. uro.

Ribiška družina Radeče organizira 6. svetovno prvenstvo invalidov v lovu rib s plovcem, ki bo 7. in 8. avgusta. V petek, 6. avgusta ob 18. uri bo slovesna otvoritev svetovnega prvenstva pri ribiškem domu na Hotemežu, v soboto, 7. avgusta od 10.30 do 13.30 ure bo potekala prva tekma na tekmovalni trasi na Hotemežu, naslednji dan druga tekma. V nedeljo 8. avgusta ob 18. uri bo slovesni zaključek svetovnega prvenstva z razglasitvijo rezultatov in podelitvijo odličij pri ribiškem domu RD Radeče na Hotemežu.

NAROČILNICA

za časopis ZASAVC

Zasavc, Cesta 20. julija 2.c, 1410 Zagorje o/S

Tel.: 03/56 64 166 in 56 64 250

Fax: 03/56 64 494

Nepreklicno in takoj naročam časopis ZASAVC naročnimo bom plačeval/a (obkrožite ustrezno):

3 mesečno, polletno, letno



Ime in priimek:.....

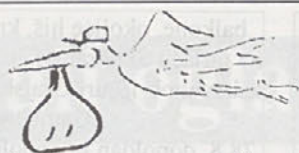
Naslov:.....

Podpis:.....

Telefon:.....

Davčna številka:.....





NAŠA BODOČNOST

*Ljubiti in uvideti napake tistih, ki jih ljubimo,
sovražiti in uvideti vrline tistih, ki jih sovražimo,
sta dve zelo redki stvari pod soncem.*

KONFUČJ

Od 18. do 30. julija letošnjega muhastega poletja se je v trboveljski porodnišnici rodilo štirinajst malčkov – deset deklic in štiri dečki.

18. 07. 2004

Petra Passero, Dobojska ulica 22, Celje – hči Ajda
Romana Skrinjar, Zupančičeva 13, Zagorje – hči Danaja
Alauf

19. 07. 2004

Emina Huseinović, Šercerjeva 1, Velenje – hči Nela
Lota Herle, Čemšenik 33, Čemšenik – sin Boris
Marija Gerzina, Zdole 19, Kozje – hči Anamari

21. 07. 2004

Roteja Golobič, Ulica prvoborcev 12, Zagorje – sin Jaša

22. 07. 2004

Lidija Eržen, Log 12, Hrastnik – sin Leon

23. 07. 2004

Maja Urana, Log 15 a, Hrastnik – hči Sara Prašnikar
Tereza Jačimovič, Neža 02, Trbovlje – hči Lara

24. 07. 2004

Chen Bingbing, Ulica 1. junija 26, Trbovlje
hči Kaiwen Hu

25. 07. 2004

Klavdija Razinger, Novi Log 14, Hrastnik
hči Sara Oblak

26. 07. 2004

Aljoša Ban, Jagnjenica 32 b, Jagnjenica – sin Aljaž
Ramoveš

30. 07. 2004

Marjeta Pestotnik, Partizanska 19, Dol pri Hrastniku
hči Maja Žlak

Blaženka Kajtna, Obrežje 64, Radeče – hči Tjaša

Krajnc

ISKRENO ČESTITAMO!

Pegan
trgovina

Saša Pegan s.p.
Kleovec, Rudarska c.3
Tel.: 03/56-71-303

*Cvetje,
darila...*



odpiralni čas:
od pon. do petka 16 - 18
sobota 9 - 12
nedelja 10 - 12

Čajni kotiček



Največ čaja pridelajo v Kitajski, Japonski, Indoneziji, Vietnamu, Indiji, Rusiji in Šrilanki. Pokrajina Assam v severovzhodni Indiji pa je največje področje na svetu, kjer gojijo čaj. V Aziji je čaj kot napitek znan že več kot 3000 let. Najprej so za pripravo napitka uporabljali sveže liste, nato pa so jih začeli sušiti oziroma toplotno obdelovati. Različna imena, ki jih uporabljamo za prave čaje, so nam lahko v pomoč pri razbiranju izvora in kakovosti oz. vrste čaja:

- država (kitajski, cejlonski, indonezijski, ruski, indijski čaj ...) ali pokrajina (darjeeling, assam, dimbula ...), iz katere izvira čaj

- stopnja ali velikost listov rastline - flowery pekoe, pekoe, souchong, broken orange pekoe ...

- način proizvodnega procesa - fermentirani (črni) čaj, nefermentirani (zeleni) čaj, polfermentirani (oolong ali pouchong - rdeči) čaj

Na zahodu je najbolj priljubljen črni čaj, katerega delež v svetovni proizvodnji je 78%, medtem ko delež zelenega čaja znaša približno 20%, oolong čaja pa 2%.

Danes vam predstavljamo črni čaj:

Osupljivi svet črnih čajev sestavlja na tisoče okusov. In s čaji je približno tako kot z vinom. Način predelave, čas trganja lističev in njihova velikost dajejo čaju okus, zemlja in klima dodajo karakter. Danes poznamo najrazličnejše aromatizirane čajne mešanice, pravi mojstri v aromatiziranju čajev, še posebej črnih, so Kitajci, ki so že pred več kot dva tisoč leti črnim čajem dodajali sveže cvetove jasmina, vrtnic in krizantem. V Evropi je v 18. stoletju postal zelo priljubljen z bergamotko aromatiziran črni čaj Earl Grey, ki je postal pijača v salonih visoke družbe. Darjeeling – najpopularnejša in zlahtna vrsta čaja. Darjeeling pridobivajo v vznožju Himalajskega gorovja na višini 2000 metrov. Velja za lahko, cvetočo sorto čaja, ki pa ima intenzivno aromo. Darjeeling first flush- (first flush pomeni prvo obiranje spomladi) opišemo kot sveže cvetočo aromo. Pet do šest zvrhanih čajnih žličk prilijete z enim litrom vrele vode, čas delovanja znaša tri minute. Pri second flush (pobiranje pridelka poleti, močan okus) uporabite štiri čajne žličke za liter vrele vode in pustite delovati tri minute. Assam – takoj za Darjeeling najbolj poznana sorta čaja. Pridelujejo ga v svetovno največjem strnjenem področju pridelovanja čaja, na severovzhodu Indije. Močan, uravnotežen in sladen, takšen je opis njegovega okusa. Assam second flush – drugo pobiranje pridelka, uvrščajo ga med najzlahtnejše čaje z močnim, aromatičnim okusom. Štiri do pet zvrhanih žličk je primerno za en liter vode. Vrelo vodo polijete po čaju in počakajte tri minute. Ceylon – izhaja iz današnje Šri Lanke, nekoč imenovane Ceylon. Njegov okus je sveže aromatičen, iskriivo – radoživ, a vendar vedno blag.

www.cajnahisa.net

GSM: 040/850-643



ZASAVC

5. veliki srpan 2004



KINO PROGRAM

KINO ZAGORJE OB SAVI

5. 8. ob 20. uri – **KURBA** – španski, erotična drama
 8. 8. ob 20. uri – **KURBA** – španski, erotična drama
 OD 9. 8. DO 24. 8. NI KINO PREDSTAV (OBNOVA
 ODRA)
 25. 8. ob 20. uri – **50 PRVIH POLJUBOV** – ameriški,
 komedija
 26. 8. ob 20. uri – **50 PRVIH POLJUBOV** – ameriški,
 komedija
 27. 8. ob 20. uri – **UMAZANI PLES 2. DEL** – ameriški,
 glasbeni
 28. 8. ob 20. uri – **50 PRVIH POLJUBOV** – ameriški,
 komedija
 29. 8. ob 20. uri – **UMAZANI PLES 2. DEL** – ameriški,
 glasbeni
 30. 8. ob 20. uri – **UMAZANI PLES 2. DEL** – ameriški,
 glasbeni
 31. 8. ob 20. uri – **UMAZANI PLES 2. DEL** – ameriški,
 glasbeni

KINO IZLAKE

8. 8. ob 20.15 uri – **POSLEDNJI SAMURAJ** ameriški,
 pustolovski
 15. 8. ob 20.15 uri – **DAN PO JUTRIŠNJEM** ameriški,
 triler
 22. 8. ob 20.15 uri – **TROJA** ameriški, zgodovinski
 27. 8. ob 20.15 uri – **50 PRVIH POLJUBOV** ameriški,
 komedija

5. 9. ob 20.15 uri – **MORILCI STARE GOSPE** ameriški,
 krimi komedija
 12. 9. ob 20.15 uri – **DEKLETA ZGORAJ BREZ** nemški
 komedija
 19. 9. ob 20.15 uri – **HELENCA NA PREVZGOJI**
 ameriški, komedija
 26. 9. ob 20.15 uri – **HAZARDERJI** ameriški, krimi
 komedija

KINO HRASNNIK

- EUROTRIP**, komedija, 5. 8. ob 20.00, 7. 8., 8. 8. ob 18.00
KRISTUSOV PASIJON, zg. drama, 6. 8. ob 20.15, 7. 8. in
 8. 8. ob 20.00
PETER PAN, pustolovščina, ob 10.00
SCOOBY DOO 2, fantazijska komedija, 12. 8. ob 10.00
STARSKY & HUTCH, akc. komedija, 11. 8. in 12. 8. ob
 20.00, 14. 8. in 15. 8. ob 18.00
GOTHIKA, grozljivka, 13. 8. ob 20.15, 14. 8. in 15. 8. ob
 20.00
MORILCI STARE GOSPE, krimi komedija, 18. 8. in 19. 8.
 22. 8. ob 20.00, 21. 8. ob 18.00
50 PRVIH POLJUBOV, romantična komedija, 20. 8. ob
 20.15, 21. 8. ob 20.00, 22. 8. ob 18.00
TRETJI UDAR, akcija, 25., 26. in 29. 8. ob 20.00, 28. 8. ob
 18.00
SPIDER MAN 2, zf akcija, 27. 8. ob 20.15, 28. 8. ob 20.00,
 29. 8. ob 18.00

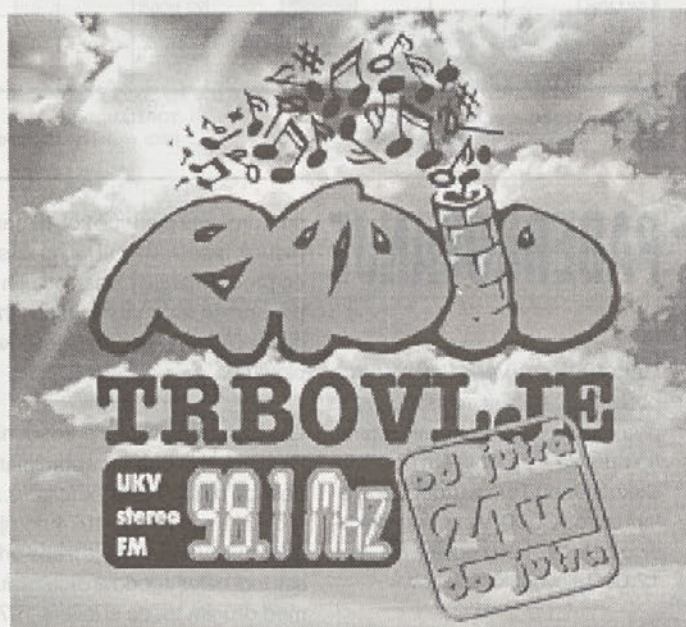
KINO DOL PRI HRASNNIKU

6. 8. **EUROTRIP**, komedija ob 18.00
 13. 8. **STARSKY IN HUTCH**, akc. komedija ob 18.00
 20. 8. **MORILCI STARE GOSPE**, komedija ob 18.00
 27. 8. **TRETJI UDAR**, akcija, ob 18.00



Dne 31.7. je upihnil štiri svečke
 naš vnuk Erik.

Naše želje: še vnaprej naj bo
 zdrav, vesel-skratka naš sonček.
 Ata Slavko, mama Majda in vsi
 ostali.



NAGRADNA KRIŽANKA



PRIPRAVIL- RAZVED- RILO	PRIPADNIK AFRIŠKEGA LJUDSTVA MOSOV	PRIPOMO- ČEK ZA ODPIRANJE STEKLENIC	NAJVIŠJA TOČKA, POLOŽAJ ALI STOPNJA	ŠPANSKI POTOMEČ V LATINSKI AMERIKI	ZGODNJE- SREDNJE- VEŠKI VZHODNI SLOVAN	STROJ ZA IZKOPA- VANJE	
ARABSKA KAVA, IME- NOVANA PO LJKI V JEMNU							
NEPRI- JAZEN, NEPRI- LJUDEN ČLOVEK							
INTRIGA							
ZVEZNA DRŽAVA NA JUGU NIGERIJNE PLOŠČATO, PECIVO IZ NEKVAŠENEGA TESTA					STANKO BLOUDEK	KRAJ PRI DOMZALAH	
ALEGORIJA, PRISPO- DOBA							
BRIT. PISEK FLEMING NAŠIČENI OGLJIKO- VODIKI				HAROLD ALEXAN- DER		INDIJSKI BOG GROMA IN BUSKA	
ZENINA MATI STARA ATENSKA LUKA				VZDEVEK BALONARJA ŠORNA GOZDNA ZIRAFKA			
SL. PEVKA (NECA)			ANGLEŠKI PISATELJ ARTHUR DOYLE				
SLOVENSKI GRAFIČNI OBLIKOVALEC NOVAK PRIPADNIK VZHODNO- GERMANSKEGA PLEMENA GOTOV			IVAN KRILOV		TOMAŽ DOMICELJ	VRSTA KAMELE	
BIBLIJSKI VELIKAN, KI GA JE PREMAGAL DAVID			LISTAVEC Z BELIM LESOM NABIRALEC				
PRAOČE GRŠKIH BOGOV			ŠPIČKA NA KOLESU BICIKLA DIRIGENT PRIVSEK				
ZASU- KANJE, ZASUK V MEDICINI				IDA LUPINO NASA SLIKARKA KOBILGA		ESTER SMOLNA- TIN KISLIN ALI AL- KOHOLOV	OBLIKA IMENA KATARINA
JUŽNOMERIŠKA KAČA VELIKANKA, UDAV ALPINISTOV PRIPOMOČEK			ŠIROK PAS ZA PREVEZO- VANJE KIMONA		DLAČICA POD NOSOM		
DOMAČA DELOVNA ALI JEZDNA ŽIVAL			ZIVA VSEBINA CELICE PREPROSTA RASTLINA		SL. KNJI- ŽEVNICA FATUR KMEČKO NASELJE		
LOJZE ROZMAN	JOKAVOST IZTOK PUC						
ŠPANSKI TURIS- TIČNI OTOK V BALEARIH			SIBIRSKA REKA Z IZLVOM V BERINGO- VO MORJE				
DOMIŠLIJA- VOST, PREVZET- NOST			ČETRTO DIMENZIJA			KEMIJSKI SIMBOL ZA NATRIJ	

RESIN: ester smolnatih kislin
FALERON: stara atenska luka

TORZIJA: zasuk
IMO: nigerijska zvezna država

Vicoteka

Telovadba

Jutranja telovadba na radiu:
"Dobro jutro, dragi poslušalci! Ta-
koj bomo začeli s prvo vajo. To-
rej: dvigni in spusti, dvigni in spus-
ti, dvigni... Tako, zdaj pa še dru-
ga veka: dvigni in spusti, dvigni
..."

Stava

"Zadnjič sem na neki zabavi stavi-
l, da lahko pojem petdeset ob-
loženih kruhkov in stavo sem do-
bil."
"In, si imel kakšne posledice?"
"Sem. Od takrat me nikamor več
ne povabijo..."

Mleko

"Ali se držite mojih navodil glede
zdravljenja želodčnega čira in pi-
jete samo mleko?"
"Pijem, pijem, gospod doktor. In
zdaj razumem dojenčke, zakaj se
tako derejo!"

Travnik

V parku je bilo opozorilo:
Hoja po travniku je strogo prepo-
vedana! Kršilci bodo plačali tisoč
tolarjev kazni! Otroci in vojaki -
polovico manj! Za skupine - po-
pust!

Domača naloga

"Mihec, imaš kakšno domačo
nalogo?"
"Ne."
"Škoda," reče očka in začne po-
mivati posodo.

PABERKOVANJE

Leta 1996 so v Veliki Britaniji na trg poslali tisoč steklenic posebne vrste piva, ki so ga poimenovali *Tutankhamun Ale* - po slovitnem egipčanskem faraonu. Pivo so izdelali po metodi izpred 3000 let, za eno steklenico pa je bilo treba odšteti približno 12.000 slovenskih tolarjev.

Okoli našega planeta krožijo kovinski drobci, ki so jih tam pustili sateliti, sonde ali rakete, ki so se razleteli v vesolju. Približno 8.000 tak-

šnih drobcev meri več kot 10 centimetrov, preostalih 15.000 je na srečo precej manjših. Vsak od njih pa bi v primeru trčenja vendarle lahko povzročil resno škodo na vesoljskem plovilu.

Bivšega ameriškega predsednika Richarda Nixona se spominjamo zlasti po politični aferi *Watergate*, zaradi katere je bil leta 1974 prisiljen odstopiti. Vendar mu je treba pripisati tudi nekaj zgodovinskih zaslug: med drugim to, da si je leta 1972, po 21-ih letih »hladne vojne«, prizadeval za ponovno vzpostavitev diplomatskih odnosov med Kitajsko in Združenimi državami Amerike.

Razvedrilo
krajša čas.

NAGRADNA KRIŽANKA

Rešitev oziroma geslo nagradne križanke pošljite do 02.septembra 2004 na naslov: Uredništvo Zasavca, Cesta 20.julija 2c, 1410 Zagorje ob Savi, s pripisom NAGRADNA KRIŽANKA ŠT.: 15/2004. Fotokopij ne upoštevamo. Torej morate ob pripisu dodati še številko križanke (ki je ista kot številka časopisa). Opozarjamo vas, da rešitve gesla, ki bodo prispele na dopisnicah, ne bomo upoštevali. V poštev bodo prišle le v primeru, da bo na njih izrezek gesla Zasavca. Zraven pripišite davčno številko, ker vas v nasprotnem primeru ne bomo upoštevali pri zrebu nagrad.

Praktične nagrade za 15. številko:

- 1.nagrada: bon v vrednosti 5.000 SIT v Pivnici Kupola Trbovlje
- 2.nagrada: bon v vrednosti 3.000 SIT v Pivnici Kupola Trbovlje
- 3.nagrada: bon v vrednosti 2.000 SIT v Pivnici Kupola Trbovlje

Izžrebanci nagradne križanke 13/2004:

- 1.nagrada- bon v vrednosti 5.000 SIT v Pivnici Kupola Trbovlje: Tina Škorja, Levstikova 19, 1410 Zagorje ob Savi
- 2.nagrada- bon v vrednosti 3.000 SIT v Pivnici Kupola Trbovlje: Rosanda Medvešek, Trg revolucije 16, 1420 Trbovlje
- 3.nagrada- bon v vrednosti 2.000 SIT v Pivnici Kupola Trbovlje: Marija Grošelj, Ulica talcev 1A/3, 1410 Zagorje ob Savi

ZBIRAMO NAJ FOTKO!

Konica
TETENAL

V mesecu avgustu in septembru bomo na naš naslov (Zasavc d.o.o., cesta 20.julija 2c, 1410 Zagorje ob Savi) sprejemali vaše fotografije s poëitniškimi motivi. Nagrade za najboljše uvrščene so zares privlačne. Poleg fotografije morate priložiti tudi spodnji kupon, katerega izpolnite z zahtevanimi podatki, kajti v nasprotnem primeru vaše fotografije ne bomo mogli upoštevati.

- 1.nagrada: Fotoaparat Konica Z.Up 60e
- 2.nagrada: Bon v vrednosti 10.000 SIT vnovčljiv v Turistični agenciji Integral
- 3.nagrada: 10 filmov Konica 36/200 Centuria

Vsak udeleženec prejme majico Zasavca!

KUPON

IME:

PRIIMEK:

NASLOV:

POŠTA:

DAVČNA ŠTEVILKA:

PODNAPIS ZA SLIKO:

PIZZERIA KUPOLA
Trg revolucije 26, Trbovlje
Tel.: 03-56-30 514, GSM: 040/813 815

Odpiralni čas:
Pon.-čet. in nedelja 9.00-22.00
pet. in sob 9.00-24.00

- * več kot 50 vrst pizz različnih velikosti od 290 SIT dalje
- * posebna ponudba družinska pizza fi55 cca 3kg - cena 1690 SIT
- * ponudba meseca - pizza, malica po izbiri + pijača 490 SIT
- * dodatna ponudba čevapčiči, pleskavice, raznjiči, kotleti iz krušne Peči po ugodnih cenah

KUPON ZA 10% POPUST





SKRITI ZASAVC V MESECU AVGUSTU I. IN II. DEL

Od triindvajsetega marca entisočdevetstoena in tridesetega leta dalje je mladi mož odigral nešteto vlog na odru življenja, vendar ni nikoli bil igralec, na odru, takšnem in drugačnem pa je mnogokrat v življenju stal...

Rodil se je na Vidrgi in ji ostal zvest do današnjih dni, saj: po svetu je lepo, a najlepše je doma. »Tam, pod zasavsko hribovje, kjer mladi gozdovi šumijo...«, tam je naš skriti gost rasel, obiskoval osnovno šolo, skočil v Ljubljano le toliko, da si pridobi srednješolsko izobrazbo in že ga je čakala obvezna vojaščina.

Nikoli ni bil mornar, kar pa na sliki ni prepoznavno, saj se je postavil pred fotografa kot pravi »mariner«, le značilnega »morskega vonja« ni bilo čutiti tam, kjer se je pustil ovekovječiti davnega leta 1952 na najjužnejši točki, takrat še FLRJ, kjer je »služil domovini«. Vrnil se je v rodni kraj, vendar se še ni »ustalil«. Štiri leta je vrtal luknje s površine zemlje v globino, se za sedem let službeno preselil v njena zasavska nedra in šele potem s polnimi jadrji poslovne sape zajadral v obrtniške vode. Spretno je krmaril svojo barko, njegovo ime poznajo ljubitelji gurmanskih užitkov, naravnih lepot in družabnega življenja od blizu in od daleč. Kdor zna, ta zna! Nobena redkost niso v kraju njegovega delovanja razna prevozna sredstva s tujimi in domačimi registracijskimi tablicami, da o klasiki na štirih nogah sploh ne govorimo. Zagnano, vztrajno in uspešno je, vedno poln življenja in volje do trdega dela, »vsak dan za istim šankom« in vendar vsak dan z novo ponudbo, pri eninšestdesetih letih zamenjal stran...

Samo toliko, da je lahko videl, kako njegovo delo nadaljujejo nasledniki. Oče treh deklet je dobro poskrbel za nasledstvo, niti slučajno pa ni »izpregel«. Res je tudi to, da se danes lahko bolje in dlje časa posveti svojim »odjemalcem«, prijateljem, vnukom in življenjski sopotnici, s katero sta šestinpetdeset let delilo dobro in manj dobro v življenju. Še bolj pa mu odgovarja to, da

lahko da svojim idejam prosto pot in pomaga pri uresničevanju načrtov in želja mladih nadobudnih naslednikov in naslednic.

Z užitkom se posveča zeleni bratovščini, pomaga ljubiteljem športnih aktivnosti in se trudi za promocijo svojega kraja in mlade države blizu in daleč in še dlje...

MaH

KUPON 1/08

Oseba na sliki je:

Moji podatki:

Ime in priimek:

Naslov:

Telefon:

Kupon pošljite na naslov: Zavarje d.o.o.,
cesta 20. julija 2C, 1410 Zagorje

HOTEL TROJANE HOTEL TROJANE RESTAVRACIJA

"DIANA"

Ste lačni? Bi uživali?
Bi radi zaplesali?

OKUSNO, PRIJAZNO, ZABAVNO!

ZAJTRK
NEDELJSKO KOSILO
DNEVNO KOSILO
DNEVNI KROŽNIK
VEČERJA

Čudovita ponudba "a la carte"
jedi in pijač!

Samo v restavraciji DIANA: čisto vsak
petkov večer v letu 2004 plesna glasba v
živo!

Dobrodošli!

Ob petkih in svetkih od jutra do večera!

TELEFON - RECEPCIJA:

01-7233-610!

"DIANA"



ODKRITI JULIJSKI GOST

Poletje je na »vrhuncu«, muhasta narava nam s pestro vremensko ponudbo »kravža« lase in tisto, kar je pod njimi...

Kljub temu pa naši bralci pridno ugibate, kdo se skriva v naši in vaši skrivalnici. V mesecu juliju smo skušali skriti MARJANA ZUPANA, vsestranskega marljivega Trbovelčana, vendar nam, kot smo si tudi sami tiho želeli, ni uspelo.

Odkrili ste našega »skritega Zasavca« in

sreča je bila tokrat na strani nežnega spola. Tega bo razkrinkani Marjan, ki je ljubitelj vsega lepega, nežnega in zanimivega, zagotovo vesel.

En večer bo posvetil samo VLASTI OBERČKAL s Trga revolucije 4 v Trbovljah.

Izžrebani bralki iskreno čestitamo in se veselimo njene družbe.

Uredništvo



ZASAVC

5. veliki srpan 2004

**- z njo bo pogled lepši
in posojilo vedno pri roki**



Prednosti:

- plačilo na vseh prodajnih mestih z nalepko Karanta,
- možen dvig gotovine v enotah bank bančne skupine Nove Ljubljanske banke,
- plačilo obveznosti - le 20 % mesečno od porabljenega zneska in
- do 31. avgusta 2004 še dodatna ugodnost pri odobritvi posojila.



banka zasavje

Banka Zasavje d.d., Trbovlje,
bančna skupina Nove Ljubljanske banke

Trg revolucije 25 c, Trbovlje

Obrestne mere za kredite

Celje - skladišče

D-Per
6/2004



5000014854,15

COBISS 0

OSREDNJA KNJ. CELJE

- želje se ur



Junija je Banka Zasavje ZNIŽALA obrestne mere za vse kredite.



banka zasavje

Banka Zasavje d.d., Trbovlje,
bančna skupina Nove Ljubljanske banke

Trg revolucije 25 c, Trbovlje

PODROBNEJŠE INFORMACIJE DOBITE V NAJBLIŽJI ENOTI BANKE